

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Vluchtelingenstroom komt in beweging

RECHTSE FALANGISTEN IN AFTOCHT

Politiek akkoord in Libanon

BEIROET. — In Libanon is een akkoord tussen alle strijdende partijen bereikt op basis van een politieke oplossing, zo heeft het bureau van de Libanese president vanochtend meegedeeld. Het akkoord voorziet in de vorming van een militaire commissie, waarin behalve Libanezen ook Syriërs en Palestijnen zitting hebben. Die commissie moet de nodige maatregelen nemen voor een staking van het vuren en de terugkeer naar een normale toestand. Het akkoord is tot stand gekomen na besprekingen van de Syrische minister van Buitenlandse Zaken Chaddam met de Libanese leiders.

Intussen duurden vanmorgen in Libanon de gevechten onverminderd voort. Van militaire zijde werd vernomen, dat de Libanese luchtmacht vanochtend batterijen zware mortieren tot zwijgen heeft gebracht, die Saadyate, 20 km ten zuiden van Beiroet, beschoten. In Saadyate be-

vinden zich tienduizend christelijke vluchtelingen. De actie is uitgevoerd door twee vliegtuigen en heeft een kwartier geduurd.

Vanuit Shaura, een stad in het oosten des lands, trok vanmorgen een colonne moslems en Palestijnen over een bergweg in de richting van Beiroet. Shaura is door zijn christelijke bewoners verlaten. Volgens Palestijnse kringen heeft men het beleg geslagen om een luchtmachtbasis nabij de noordelijke havenstad Tripoli, nadat men een stad had ingenomen, die de watervoorziening beheerst.

Een woordvoerder van de rechtse falangisten bevestigde de ontruiming van Shaura en van Jdita, een andere stad in het oosten. Zo'n 3.300 christenen zijn gevlucht uit steden ten zuiden van Beiroet, die nu door de linkse moslems worden beheerst. Palestijnse commando's trekken nu naar het noorden in de richting van het christelijke bolwerk voorbij de hoofdstad.

De twee voornaamste posities van de christenen buiten Beiroet, de steden Damour en Jy Jy, zijn door troepen van het Palestijnse bevrijdingsleger veroverd. Het gehele gebied rond Akkar in het noorden van het land is eveneens in handen van Palestijnen en moslims en in de Bekka-vallei woedden gisteren bij het vallen van de avond hevige gevechten tussen het Libanese leger en zo'n acht- a negenduizend militairen van het Palestijnse bevrijdingsleger. De christenen zijn teruggedrongen tot in de heuvels ten noorden van Beiroet. Verwacht wordt dat de Palestijnen hen daar zullen achtervolgen of een aanval zullen openen op de stad Zahle.

De Libanese luchtmacht maakte na enkele verkenningsvluchten bekend dat alle overheidsgebouwen en politiesteden in de christelijke steden Zghorta en Deir Al-Ahmar in handen zijn van de Palestijnen en dat de

straten van deze plaatsen bezaaid liggen met lijken. In de havenstad Sidon hebben de Palestijnen eveneens de overheidsgebouwen in handen.

Intussen zijn de inwoners van Damour via de zee gevlucht naar het plaatsje Jounieh, even ten noorden van Beiroet. Een woordvoerder van de falangisten in Beiroet zei dat ongeveer 6.000 vluchtelingen uit Damour op weg zijn naar het zuidelijker gelegen Saadiyat. Van daaruit zullen zij worden geëvacueerd naar christelijke gebieden ten noorden van Beiroet. Een zagsman van de Palestijnse bevrijdingsbeweging zei dat Damour was veroverd om een belangrijke aanvoerlijn naar de hoofdstad vrij te maken. Berichten over massale slachtingen onder de bewoners kon hij niet tegenspreken.

Geen protest Van der Stoel in Caracas

DEN HAAG. — Het bericht in de Amigoe, als zou de Antilliaanse regering, middels minister Van der Stoel, bij het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken hebben geprotesteerd tegen het optreden van de consul en vice-consul op Aruba, die zich hadden bemoeid met de lokale politiek en deel hadden uitgemaakt van MEP-delegaties, zijn onjuist, aldus een mededeling van B.Z.

Reeds vóór zijn bezoek aan Venezuela, en opnieuw in Caracas, heeft minister Van der Stoel verklaard geen reden te zien om een of ander protest te overhandigen. „Venezuela weet uiteraard dat wij de territoriale integriteit van de Antillen gerespecteerd willen zien. Ik heb geen reden om aan te nemen dat Venezuela daarop inbreuk zou willen maken”, aldus minister Van der Stoel.

Aan het einde van zijn bezoek aan Caracas merkte hij op, dat de verhoudingen tussen Nederland en Venezuela absoluut niet in een sfeer van het uitwijzen van diplomaten waren gekomen. Eerder is sprake van een versterking van de samenwerking tussen beide.



WILLEMSTAD. — Offset-drukker Maarten van Putten van de N.V. Paulusdrukkerij waar de Amigoe wordt gedrukt, heeft deze dagen voor het eerst van zijn leven kennis gemaakt met de sneeuw en dat leverde hem meteen een plaatsje op de voorpagina van het dagblad „The Sun” in Rhode Island (V.S.) op. De heer Van Putten is in Rhode Island voor een stage welke verband houdt met de aanschaf van een nieuwe offset-drukker met vier drukkeenheden door Rotaprint n.v. op Scherpenheuvel, waar binnenkort de Amigoe en Nobo gedrukt zullen worden. Zijn collega Hector Juliana volgde eerder een soortgelijke cursus. De hoofdredacteur van „The Sun” en tevens uitgever, Charles W. Utter, schreef in een begeleidend briefje bij de foto dat hij samen met zijn echtgenote twee keer op Curaçao is geweest en dat hij daaraan de prettigste herinneringen heeft overgehouden. Op de foto: Maarten van Putten gadeslagend door de jeugd van Westerley R.I. bezig aan de afdaling per slee.

Gezaghebber Tromp klaagt Betico Croes aan

ORANJESTAD. — Gezaghebber Jossy Tromp heeft een aanklacht tegen MEP-leider Betico Croes ingediend terzake belediging en bedreiging. Oorzaak hiervan was dat de heer Betico Croes zich tijdens een vergadering van het bestuurscollege — toen de gezaghebber hem verzocht de vergaderzaal te verlaten — de gezaghebber beledigde en een dreigende houding aannam.

Toen gistermorgen het Arubaanse be onder voorzitterschap van gezaghebber Jossy Tromp zijn vergadering hield kwam ineens de adviseur van het be binnen stormen en begon de gezaghebber aan te vallen in verband met het feit dat de gezaghebber de tapes van de geruchtmakende toespraak van de heer Croes dinsdagavond voor TeleAruba, dinsdagavond in beslag had laten nemen. De gezaghebber weigerde tijdens de vergadering van het be hierop in te gaan en verzocht de heer Betico Croes de vergadering van het be te verlaten. De heer Betico Croes die door de gebeurtenissen van de laatste uren erg opgewonden was begon hierna de gezaghebber te beledigen en verweet hem een „vijfde kolonne” te zijn. Toen de gezaghebber de heer Croes nogmaals verzocht de vergaderzaal te verlaten werd de heer Croes nog opgewondener en nam tegenover de gezaghebber een dreigende houding aan. De gedeputeerden slaagden erin de heer Croes in bedwang te houden. Hierna verliet de gezaghebber de vergadering van het be en diende later op de dag een klacht tegen de heer Betico Croes bij de justitie in.

Geen bezwaar

WILLEMSTAD. — Op 29 oktober 1975 werd het volgende telegram naar de gevolmachtigd minister in Den Haag gestuurd, waarbij de telegramtekst in dit geval minder telegramachtig is gehouden: Inzake verzoek toestemming Britse ambassade voor routine-bezoek aan Curaçao van 23 tot 27 januari 1976, en aan Aruba van 30 januari tot 4 februari 1976 van het Engelse oorlogsschip Bulwark dezerzijds akkoord. Ook tegen het houden van oefeningen in territoriale wateren Aruba, Curaçao en Bonaire en op de eilanden zelf van 27 tot 30 januari 1976 alsmede het gebruik van scheepshelicopters en aan land brengen mariniers geen bezwaar mits gebruik scheepshelicopters in overleg met departement van Luchtvaart Nederlandse Antillen plaats vindt.

Aan de gezaghebber van Aruba werd het volgende telegram verstuurd: H. den (29 oktober 1975) toestemming verleend routine-bezoek van Bulwark aan Aruba van 30 januari tot 4 februari. De Bulwark is een Engels oorlogsschip. Ook werd toestemming verleend voor oefeningen en aan land brengen mariniers. Deze oefening vinden plaats in samenwerking met Koninklijke Marine.

De afzender van het telegram was niet premier Evertsz of een andere snode Curaçose of niet-Arubaanse minister. Het was minister E. de Kort en wel in zijn functie van minister-president ad interim. Hij is ondertussen met de beide andere MEP-ministers uit het kabinet verdwenen.

Zoals bekend was er deze week enige ruzie tussen MEP-leider Betico Croes, tevens adviseur van het Arubaanse be, tot de conclusie meende te moeten komen, dat de voorgenomen oefeningen op Aruba een kwestie van intimidatie was om de heilige strijd van het nobele Arubaanse volk te dwarsbomen.

Water

DRINKWATER IS bij ons een economisch goed. Een kostbaar produkt vervaardigd uit de zee die ons omringd en dat niet zoals elders op deze aardbol overvloedig en gratis uit de hemel komt vallen. Met de groei van de bevolking van onze eilanden en de vestiging van grote hotels en andere bedrijven is de vraag naar het schaarse water dusdanig toegenomen dat er grote investeringen moesten worden gedaan in de waterfabrieken om met het aanbod in de stijgende behoefte te kunnen blijven voorzien. Investeringen die uit de ontwikkelingshulp moesten worden betaald en die helaas niet altijd het resultaat opleverden die men ervan verwachtte, waarbij wij b.v. denken aan de miskoop welke het eilandgebied Curaçao enkele jaren terug heeft gedaan bij het aanschaffen van een afgasserketel met turbine welke noch technisch noch financieel aan de gestelde verwachtingen voldeed.

Momenteel wordt het BC van Curaçao geconfronteerd met de noodzaak om de watertarieven drastisch te verhogen als gevolg van enerzijds de verhoging van de stookolieprijs door Shell Curaçao n.v. die hiertoe gedwongen wordt door de stijging van de wereldmarktprijs en anderzijds ter compensatie van de hoge investeringen welke er gedaan moeten worden in de waterfabriek. Helaas is er in de afgelopen jaren, verzuimd de waterprijs voor de gebruikers geleidelijk aan te passen aan de gewijzigde omstandigheden, zodat men nu eensklaps komt te staan voor een forse verhoging die ongelukkigwijze samenvalt met de invoering van een loonbelasting en versnelde heffing van de achterstallige belasting. Wij kunnen ons voorstellen dat de gedeputeerde in kwestie rekening houdt met de zware druk welke vooral de „kleine man” heeft te verduren door deze coincidentie, doch dit mag niet betekenen dat het eilandgebied Curaçao dat voor de uitvoering van de diverse taken toch moet kunnen rekenen op de bijdragen van de burgerij, evenals elk ander eilandgebied dat moet kunnen, opnieuw zich grote verliezen moet permitteren vanwege sociale aspecten. Wij geloven zeker dat in veel gevallen door een verschuiving van de prioriteiten en een rationeler consumentengedrag ook de „kleine man” meer kan bijdragen aan de collectieve voorzieningen welke er voor de gemeenschap getroffen moeten worden. Meer zelfdiscipline, begeleiding door werkgevers en vakbonden en een strengere controle door de overheid op onverantwoorde bestedingen — waarbij wij o.m. denken aan de kapitalen die wekelijks gestoken worden in allerlei kansspelen en aan de nog steeds op onverantwoorde wijze plaatsvindende huurkooptransacties — moeten het bestedingsspatroon van de grote massa aanpassen aan de gewijzigde omstandigheden.

Het zou funest zijn voor onze samenleving indien de minder draagkrachtigen het idee krijgen dat zij niet behoeven te betalen voor allerlei voorzieningen zoals huisvesting, drinkwater e.d. Juist zij moeten verstandig leren omgaan met hun schaarse middelen en het accent moet bij sociale overwegingen komen te liggen op een goede opvoeding en begeleiding in dit opzicht en niet op het spelen van Sinterklaas. Voor wat betreft de grote achterstallige schulden van hotels en andere bedrijven lijkt ons dat de overheid drastisch met de inning hiervan moet beginnen. Zij hebben geprofiteerd van allerlei infrastructurele en fiscale faciliteiten en moeten nu van de andere kant ook aan hun verplichtingen voldoen.

Rigaud waarschuwt voor buitenlandse inmenging

WILLEMSTAD. — N.a.v. de opmerking van het Nederlandse kamerlid Van Dijk (liberaal) bij de behandeling van de Rijksbegroting die wilde weten wat de Nederlandse regering gaat doen als Aruba zich eenzijdig onafhankelijk verklaart en of de marine dan moet ingrijpen, heeft het oud-statenlid S.W. Rigaud het volgende commentaar geleverd: „Wederom gedragen Nederlandse kamerleden zich uiterst onverantwoordelijk. Zoals indertijd bij de stakingen in Suriname in de Staten-generaal de stakers een vrijbrief werd gegeven om tegen de wetten van de Surinaamse regering te ageren, vraagt nu de heer Van Dijk of de marine moet worden ingezet. Zulk een zaak dient een open vraag te blijven. Mijn antwoord is: de marine dient zich niet met Aruba te bemoeien maar wel te garanderen dat de onverantwoordelijke daden van Arubaanse leiders niet door enig Caribisch land misbruikt worden om in te grijpen in aangelegenheden van het Koninkrijk en in het ergste geval troepen aan land zetten op de Antillen. Dit is het grote gevaar dat sommige politici op de Antillen niet onderkennen. Belangstelling voor onze zaak is mij zeer dierbaar, ook van kamerleden van Nederlandse oppositie-partijen, maar enige voorzichtigheid is wel geboden. Het gaat om de bestaansmogelijkheden van de Nederlandse Antillen in deze regio,” aldus de heer Rigaud.

Venezuela stelt geen belang in Shell of Lago

CARACAS. — De Venezolaanse minister van Mijnbouw, Dr. Valentín Hernández Acosta heeft tegengespoken dat Venezuela onderhandelingen voert over de overname van de olie-raffinaderijen op Curaçao en Aruba. Een bericht van deze strekking was in een plaatselijk blad verschenen. De bewindsman noemde het bericht „volstrekt ongegrond”. Minister Hernández gaf toe, dat de regering de mogelijkheid van deelname in het kapitaal en de werkzaamheden van de raffinaderijen had besproken. „Men had van dit plan afgezien om politieke redenen, omdat dit de vorming zou hebben betekend van joint ventures, en het land daartoe niet bereid is.” Niettemin, zo voegde hij er, volgens een mededeling van de officiële Venezolaanse voorlichtingsdienst, aan toe, is Venezuela vastbesloten te verzekeren, dat de bewuste raffinaderijen hun werkzaamheden voortzetten met Venezolaanse petroleum. De raffinaderijen op Curaçao en Aruba, aldus de bewindsman tenslotte, zijn „een natuurlijke markt” voor de Venezolaanse olie.

Meerderheid Kamer wil geen vaste datum voor onafhankelijkheid

De Gaay Fortman heeft zwaar hoofd in Antilliaanse federatie

DEN HAAG. — Federaties van eilanden lijken altijd moeilijkheden te moeten opleveren. Deze verzuchting slaakte minister De Gaay Fortman gisteren tijdens het Kamerdebat over de begroting voor de Nederlandse Antillen. Alle pogingen tot het vormen van eilandfederaties in het Caribische gebied hebben totnu toe schipbreuk geleden. Vandaar dat hij de vorming van een Antilliaanse staat als een groot probleem ziet, waarover weliswaar een studie gaande is maar waaraan het afgelopen jaar in verband met de afwikkeling van Suriname's onafhankelijkheid niet zo geweldig hard is gewerkt.

Het gaat er om gezamenlijk te zoeken naar groter zelfstandigheid, kan het zijn onafhankelijkheid, voor de Nederlandse Antillen. De krachtigste impuls daartoe zal van de Antillen zelf moeten uitgaan. Minister De Gaay Fortman meent dat het niet zo veel zin heeft over een datum voor de onafhankelijkheid te spreken. Problemen als bestuurlijke structuur, de betrekkingen met Venezuela en de ontwikkeling van een sociaal-economisch ontwikkelingsplan zijn veel belangrijker.

Binnenkort vertrekt de Tilburgse hoogleraar Jeukens (volkenrecht) naar de Antillen om de regering daar te adviseren op het stuk van verdergaande decentralisatie. Zelf hoopt de minister binnen enkele weken een bezoek aan de Antillen te brengen.

MEP-delegatie

Ten aanzien van de ontslagen ministers van de MEP uit het Antilliaanse kabinet kon de bewinds-

man geen oordeel uitspreken. De gouverneur kan tussentijds ministers ontslaan en heeft, naar de mening van de minister, gehandeld binnen het raam van de Staatsregeling. Het gerucht gaat, aldus de minister, dat eind deze week een MEP-delegatie naar Nederland komt en het lijkt wel zeker dat hij (de minister) een gesprek met deze vertegenwoordiging zal hebben. Vandaar dat ik niet kan ingaan op de vragen over een aparte status van Aruba, zei hij.

Ontwikkelingsplan

In meerderheid stond de Kamer op het standpunt dat het onverstandig en ongewenst is nu al een datum voor de onafhankelijkheid van de Antillen vast te stellen. Christen-democraten, liberalen, D66 en D570 voelden het meest voor een planmatige voorberei-

ding van de zelfstandigheid. De KVP'er Van Zeil vond een integraal ontwikkelingsplan nodig, waarmee gestreefd wordt naar spreiding van mogelijkheden met betrekking tot woon-, werk- en leefpatroon over alle eilanden.

Socialisten en radicalen dachten daar anders over. Knot (PvdA) zei dat staatkundige onafhankelijkheid zonder bezwaar — zelfs bij voorkeur — tot stand kan komen in een vroeg stadium van het ontwikkelingsproces. Dit in tegenstelling tot de visie van de Antilliaanse premier Evertsz, volgens wie eerst het integrale ontwikkelingsplan moet zijn uitgevoerd voor er sprake kan zijn van staatkundige onafhankelijkheid. Volgens Knot moeten wij ons in alle ernst afvragen

(Men leze verder op pag. 3)

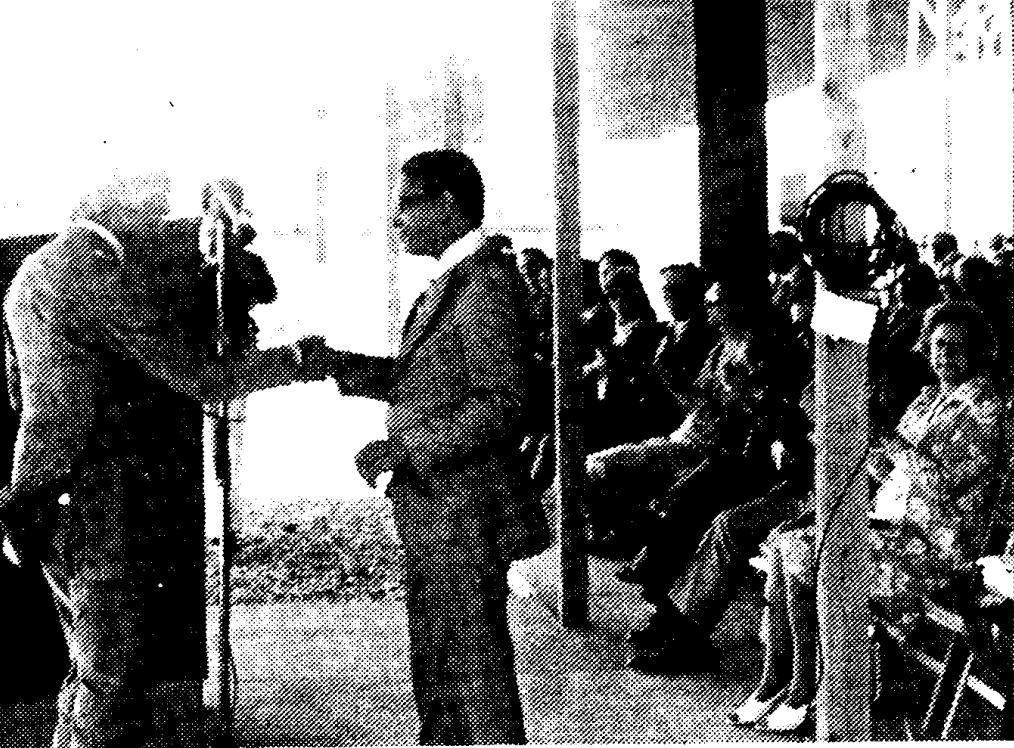
Bij officiële opening van oil terminal

Bopec belooft Plaza Hubentud voor Rincon

KRALENDIJK. — Onder grote belangstelling is woensdag Bonaire Oil Terminal (BOT), officieel geopend door gouverneur drs B. Leito. Deze opening werd bijgewoond door meer dan tweehonderd burgerlijke autoriteiten en genodigden uit de oliewereld. Drs Theo Tijssen zat in zijn openingsrede dat deze oil-terminal altijd een symbool zal zijn van internationale samenwerking; de staalplaten komen uit Japan, de speciale meerpalen uit West-Duitsland, het platform uit Italië, de kraan uit Frankrijk, de generators uit de Verenigde Staten, het eerste schip is geregistreerd in Noorwegen en was geladen met Nigeriaanse olie. BOPEC zelf is ontstaan door samenwerking van Northville Industries Corp. uit de Ver. Staten en Paktank b.v. uit Rotterdam.

Drs Theo Tijssen bedankte het gouvernement van de Nederlandse Antillen en het eilandgebied Bonaire, die zoveel medewerking hebben verleend, dat vijftien maanden na de start van de grondwerkzaamheden de eerste tanker kon aanmeren. Drs Tijssen noemde de aanleg voor de Nederlandse Antillen en speciaal voor Bonaire een stap voorwaarts voor hun economische ontwikkeling.

Hierna introduceerde BOPEC-directeur gezaghebber Alfred St. Jago van Bonaire. Deze verklaarde blij te



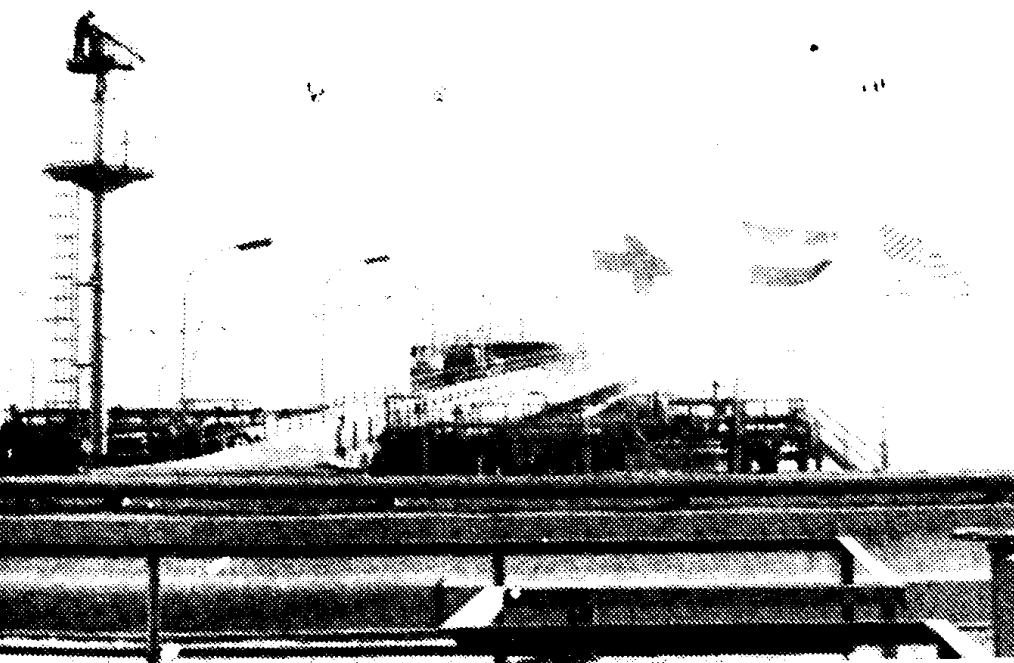
zijn met de komst van de oil-terminal, omdat industrialisatie één van de belangrijkste middelen is om de groeiende werkloosheid te bestrijden. Hij memoreerde in zijn toespraak het grote aantal protest-brieven, die naar het bestuurscollege gestuurd waren over vervuiling, vooral vervuiling van de zee. Hoewel deze protesten niet altijd even realistisch waren, zijn ze aanleiding geweest om strenge maatregelen tegen vervuiling te eisen. Bonaire Petroleum Corporation heeft in verband hiermee alle mogelijke medewerking gegeven. De gezaghebber hoopte tot slot dat het eilandgebied en de Bonaire Petroleum Corporation altijd zullen samenwerken tot heil van het eiland en feliciteerde B.P.C. namens het eilandgebied Bonaire, met de opening van de oil-terminal.

Door Bonaire Petroleum Corporation zal als blijk van waardering een Plaza Hubentud te Rincon worden gebouwd. Het doel van deze Plaza, aldus de BOPEC-directeur, is de

BOPEC-directeur Tijssen overhandigt een brief aan gezaghebber Alfred St. Jago. Hierdoor belooft BOPEC een Plaza Hubentud te bouwen te Rincon.

bevolking van Rincon, vooral de jeugd, een plaats te geven waar zij samen kunnen musiceren, dansen en spelen. De Plaza kan ook als markt gebruikt worden, waar artiesten hun produkten kunnen verkopen. Aan de gezaghebber werd een brief overhandigd, waarin BOPEC zich verplicht om deze Plaza Hubentud te bouwen.

Na de toespraak door de gouverneur volgde de officiële opening. Door op een knop te drukken stelde de gouverneur de brandweersirene in werking. Op hetzelfde ogenblik spotten drie brandspuiten op de pier hun waterstralen in het rond, terwijl de voorbijvarende „Rotterdam“ lichtkogels afschoot. Na dit spectaculaire schouwspel werd er door de aanwezigen getoast op de toekomst van de Bonaire Petroleum Corporation.



De tanker, op de achtergrond was niet meer te zien, toen drie brandweerspuiten op de pier, hun stralen op de pier richtten.

Statius krijgt opknopbeurt

DEN HAAG. — Minister De Gaay Fortman van Nederland-Antilliaanse Zaken, staat niet afwijzend tegenover het plant Sint Eustatius een grote opknopbeurt te geven. Wel ziet hij graag een kostenraming tegemoet. De bewindsman heeft dat woensdag geantwoord op vragen van het D66-Tweede-Kamerlid Van Mierlo. Sint Eustatius had om subsidie voor een opknopbeurt gevraagd omdat het wil profiteren van de viering van het tweehonderdjarig bestaan de Verenigde Staten. Het eiland heeft een belangrijke rol gespeeld in de Amerikaanse vrijheid-oorlog.

Amsterdamse beurs

7 pct ned 66 94,10
akzo 43,10
heinkens hel en ben 134,10
natoons pier 141,10
heogovens 61
n v a 55,90
philips 99,90
uniliver 121,90
kon elie 113
k l m 81
k n s m 141
v ommeren 248
scheepvaart unie 110,50
a o n 134,50
nat nederlanden 115
alt heijn 106,50
amco nmk 80,10
bergo 180
v berkel 116
bols 74
credere ver bedr 330
duonmann tetterode 74
bijenkerf oen 87,70
calve 172,50
cur handelmij 176
elsvior 497
fokker 39,50
v golden 76,50
cist-procades 59,80
vd grinten 173
nacomelij 71,80
internatic-muller 43,20
kon ned papier 54
naarden 52
o o e m 23,50
calkood 132
rinschelto 164,60

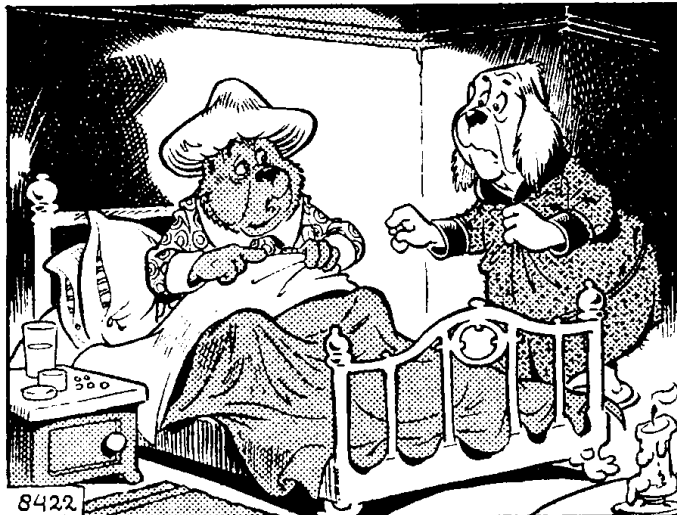
Bedrijfsmaatschapp. werk bij Shell Cur.

WILLEMSTAD. — Verleden jaar hebben de bedrijfsmaatschappelijke werkers van Shell Curacao nv. 585 personeelsleden assistentie verleend, als onderdeel van de Industrial relations van het bedrijf. Voor de leerlingen van de bedrijfsschool werden wederom vormingslessen gegeven.

Gouverneur meermalen op Bonaire geweest

WILLEMSTAD. — Gouverneur drs B. M. Leito is in deze functie meerdere malen op Bonaire geweest. Dit in tegenstelling tot wat in de editie van woensdag was gemeld.

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS



8422. — De pillen, die de dokter gegeven had, maakten heer Bommel wel een beetje rustiger. Hij liet zich tenminste zonder tegenstribelen naar bed brengen, en nadat hij het doosje grotendeels had leeggegeten, was hij weer zo ver hersteld, dat hij om een uur of twaalf Joost kon bellen. „Wordt het erger?“ vroeg de trouwe knecht, die opgeschrikt uit zijn slaap het ziekenvertrek betrad. „Nee“, zei heer Ollie. „Wat ik nodig heb is... Een kerncentrale, Joost! Van 400 megawatt. Bestel die. Zo gauw mogelijk. Haast bij! Geën valeriaanium... uranium... vale... valentie! De valentievector, bedoel ik. De resultante van het krachtveld...“ Zijn stem stierf weg in

gemompel, en Joost haastte zich om een glas water aan te dragen. „Zeet wel, heer Olivier“, sprak hij kalmerend. „Als we nu even een pilletje nemen, zal ik ’t morgenochtend een krachtveld bestellen. Maar nu moeten we eerst een beetje gaan slapen, met het oog op mijn nachtrust, als ik zo vrij mag wezen.“ Dat ’t bu was een heel verstandig voorstel, want niemand kan zonder slaap. Ook Tom esters Poes niet. Hij had aan de rand van het bos op de uitkijk gezeten totdat de op maan boven de nevels was geklommen. Maar toen was hij zo moe, dat zijn oogen dichtvielen en daardoor zag hij niet, dat Kwil met plakkende voeten onder zijn boom doorliep.

PAUL VLAANDEREN en De zaak van de Suffe Tiger.



Agenda Curacao

Conscientiesteege 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE- VICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Walle — Santa Rosaweg 321

Cas di Pueblo — Penstraat
Mi ideal — Berg Altena
Sands Beach-litel Drugstore
Mensing Estrada — Caracasbaaiweg
Nevo Book & Gift Store — Salinjo
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Edline —
Schottegatweg-Oost

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Gelenbrecht — Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — Winstor Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. —
Drukkerijstraat

Kinderfeest op Bulwark

WILLEMSTAD. — Tijdens het bezoek aan Het Britse marineschip Bulwark aan Curaçao zal er geen „open house“ gehouden worden. Wel zal aan ongeveer tachtig gehandicapte en minder bedeelde kinderen een kinderfeest worden aangeboden op 24 januari, zo blijkt uit een officieel communicé van de Marine-voorlichtingsdienst. De Bulwark brengt van 23 tot 30 januari een bezoek aan Curaçao. Daarna gaat dit schip naar Aruba.

BUENOS AIRES. — De vice-president van de Peronistische beweging heeft officieel de berichten ontkend, dat presidentie Maria Estela aangespoord zou hebben een campagne te beginnen voor haar herverkiezing. De presidentie liet weten, dat een dergelijke campagne vanuit de basis moet voortkomen.

WILLEMSTAD. — Notaris mr D. M. Senior heeft afgelopen maandag in het kantoor van de Ambtenaren Credit Union (ACU) een kist verzegeld, waarin de leden hun bewijs van deelname aan de campagne voor ledenwerving en verhoging van de spaargelden kunnen deponeren. Eind 1975 telde de ACU 2700 leden en men had een bedrag van 2,8 miljoen gulden aan activa, waarmee men de grootste credit union van de Nederlandse Antillen is. Bij de foto: vlnr de heren Stanley Dorothea, employee van de ACU; notaris mr Senior en George Curiel, voorzitter van de ACU.



”ZOEK HET VERDWAALDE WOORD”

Onder dit motto gaan wij maandag 26 januari a.s. van start met een prijsvraag speciaal voor onze BONAIRE-LEZERS.

Was de ”KUB” bijzonder interessant voor en viel zij erg in de smaak bij onze lezers, thans hebben wij ons iets nieuws voorgesteld en komen wij met

”ZOEK HET VERDWAALDE WOORD”

Om de twee weken — en wel op maandag — wordt bij toerbeurt uit één der BONAIRE-advertenties een woord genomen dat aan de tekst van één der andere BONAIRE-advertenties toegevoegd wordt. Wat U nu te doen staat is alle advertenties goed doorlezen en het ontbrekende (verdwaalde) woord in de advertentie waar dat woord oorspronkelijk uitgehaald is, bijschrijven en deze advertentie in zijn geheel binnen een week na verschijnen opzenden aan

AMIGOE DI BONAIRE

t.a.v. de heer W. VAN DER HOEVEN,
Bernhardweg 6B — Bonaire,

uiteraard voorzien van Uw naam en adres.

Voor de winnaar wordt een waardebon ad f. 50,— gereserveerd, die besteed kan worden bij de adverteerder van het verdwaalde woord.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

Wij wensen onze lezers veel succes toe!

BONAIRE
advertenties
en/of
zoekertjes
kunnen worden opgegeven
bij:
de Hr. W.v.d. Hoeven
Bernhardweg 6b,
Telefoon 8051

— Een 28-jarige Oostenrijkse kasnenbouwer heeft tegenover de politie van Rotterdam bekend, zaterdagavond in hoek van Holland een 20-jarige meisje te hebben gewurgd tijdens een ruzie. Daarna had hij haar in een slaapzak gestopt. De politie had in de zaak ook al twee andere verdachten aangehouden, omdat de Oostenrijker bleef ontkennen. Wel zou hij samen met een vriend van plan geweest zijn, het stoffelijk overschot te verbergen.

Gouverneur drs B.M. Leito bij opening van BOT:

Desintegratie van de Antillen vermindert kans op investeringen

WILLEMSTAD. — Bij de officiële opening van Bonaire oil terminal (BOT) gaf gouverneur drs B. M. Leito een toespraak gehouden, waarin hij zowel de vreemde uitspraak over de vestiging van een dergelijke onderneming op het Bonaire-eiland als zijn bezorgdheid uitsprak voor de eenheid van de Nederlandse Antillen. Hij wees in dit verband op de noodzaak, welke hij dan ook beklemtoonde, van het bewaren van „de eenheid van onze eilanden.“ Dat buitenlandse ondernemingen om op de Nederlandse Antillen te „toemesteren“. De overheidstoestemming en medewerking voor de vestiging van op Bonaire bewijst volgens de gouverneur dat geen eiland van de zes Antillanische eilanden van de Nederlandse Antillen belangrijker is dan een der andere eilanden. In zijn toespraak beklemtoonde de gouverneur ook de mogelijkheden welke de associatie van de Antillen bij de EEG biedt en kan bieden.

Bewijs geleverd

dat geen eiland belangrijker is

De vestiging van een dergelijke onderneming op Bonaire betekent niet alleen een stuk economische ontwikkeling voor het eiland zelf, maar het heeft ook zijn gunstige invloed op de andere eilanden, zo heeft de gouverneur omdat het een juist effect heeft op de economie van het gehele land. Overigens is de economie van de Antillen een terrein waarvoor een voorzichtig aanpak geboden. Dit is natuurlijk op de eerste plaats de taak van de verschillende regeringen, maar ook een opdracht van alle groeperingen in de gemeenschap zoals de handelsvereniging, de vakbonden en de politieke partijen. Alle krachten moeten samengebonden worden om zo een aanvaardbare levensstandaard te verzekeren voor alle inwoners van de eilanden zonder voor een onbeperkte periode teveel afhankelijk te blijven van anderen.

Daarom moeten we een nationale economie opbouwen, aldus de gouverneur, dat houdt in dat er een bezond evenwicht opgebouwd wordt tussen de belangen van elk eiland apart en onze gemeenschappelijke belangen als natie, waarvoor we ons gezamenlijk verantwoordelijk dienen te voelen. In dit verband wees de gouverneur op de tendens welke men overal ter wereld ziet tussen landen om zich te verenigen en zo sterke economische blokken te vormen, welke onvoorzienbare fluctuaties op de wereldmarkt gemakkelijker kunnen opvangen dan elk land afzonderlijk zou kunnen doen, waarbij de afzonderlijke deelnemers aan het blok minder kwetsbaar worden in de voortdurende strijd om het hoofd boven water te houden.

De gouverneur gaf als zijn vaste overtuiging, dat de Antillen om

DEN HAAG — De gevolmachtigd minister van de Antillen, de heer E.G. Maduro, heeft maandag op Huis ten Bosch in Den Haag aan de koningin een tweetal Antilliaanse munten aangeboden, welke t.z.t. wettig betaalmiddel zullen worden. De munten — in gouden en zilveren uitvoering — zijn geslagen ter gelegenheid van het 200-jarig bestaan van de Verenigde Staten. Ook aan president Ford werden twee van dergelijke munten — een gouden munt ter waarde van N.A.fl. 200,— en een zilveren van N.A.fl. 25,— aangeboden.



Al ZeikleMat van Foto / Film DE VRIES gehad ?

onze relaties met de EEG maar ook van het feit, dat de VS de Antillen hebben aangewezen als een van de meest begunstigde ontwikkelingslanden, hetgeen inhoudt dat een groter aantal producten belastingvrij ingevoerd kunnen worden vanuit de Antillen in de VS.

Overigens wilde de gouverneur ook benadrukken dat hij niet pleit voor de fusie van de Nederlandse Antillen met enig land in de regio of met een groep van landen. Integendeel, wij zijn voorzichtig te zijn om te aller tijde onze eigen identiteit te behouden, aldus de gouverneur, omdat dit de enige manier is om onze neutrale positie te handhaven en dit is een essentiële voorwaarde voor ons land om een financieringscentrum te blijven en een ontmoetingspunt voor „captains of industrie“ van de gehele wereld. Dit moet de Antillen er echter niet van weerhouden dat wij streven naar enige vorm van economische samenwerking met andere landen in de regio. Het is een zaak van gezond verstand wanneer we voortdurend zoeken elke mogelijkheid te benutten, welke door een bredere markt wordt aangeboden. Aldus de gouverneur.

In het slotstuk van zijn beschouwing gaf de gouverneur als zijn mening, dat de vestiging van de BOT op Bonaire en het aanwenden van alle mogelijkheden de kans biedt op een herleving van de economie van

Bonaire. Drs. Leito beklemtoonde daarbij wel het belang van het behoud van het milieu. Maar de ervaring met de Salt comp. n.v. op het andere punt van het eiland bewijst dat dit mogelijk is. Aldus de gouverneur.

Marihuanazaak wordt aanval op OM

ADVOCaat ZIELINSKI:

Getuigen niet door politie met verdachte geconfronteerd

Willekeurig gevangen gezet

WILLEMSTAD. — „U bent hier niet in de Staten en u kunt hier geen algemene beschuldigingen uiten. Ik ben geen forum voor een algemene toespraak“, aldus de anders altijd rustige en tot nu toe nog niet zo fel reagerende strafrechter mr F. P. Sinia tegen advocaat E. W. H. Zielinski, die gisterenochtend tijdens een „marihuana-zaak“ in niet mis te verstane bewoordingen het openbaar ministerie aanviel. De advocaat die zich eerder al had opgewonden omdat de procureur-generaal het advocaat had verboden voordat de rechtszitting begint in de kleine zaal nog even met hun cliënten te praten, was helemaal niet te spreken over de manier waarop het O.M. tot een bewijs trachtte te komen, dat verdachte C.H. een marihuana-gebruiker was.

Volgens de advocaat was C.H. volkomen willekeurig gevangen gezet en was de procedure die het OM had gevolgd niet juist geweest. Het OM was volgens hem afgegaan op getuigenverklaringen van vijf mensen, van wie twee dronken waren geweest, één „knetter gek“ zou zijn, en twee verdachte niet bekend. De getuigen

waren volgens de advocaat niet met verdachte geconfronteerd. Er lopen zoveel C.H.'s rond was het commentaar van de raadsman: dun, kort, lang en dik. Met deze opmerking ontlokte de advocaat gelach van de publieke tribune. Dit werd echter in de kiem gesmoord door rechter Sinia die de zitting met strakke hand leidde.

Eis

Over de eis van acht maanden van de officier die van mening was niet alleen met een gebruiker te doen te hebben, maar tevens met een handelaar, zei de advocaat dat het nu gewoonte was voor het gebruik alleen voorwaardelijke gevangenisstraffen op te leggen of boetes (150 gulden) of zelfs niet te vervolgen. Dan was de eis van de officier wel erg hoog. Hij vroeg de rechter vrijpraak, omdat volgens hem noch gebruik noch handel overtuigend was bewezen. De officier bleef bij zijn acht maanden en vond de eis helemaal niet hoog, als men, zo zei hij, bedenkt dat men een wetsontwerp heeft gemaakt waarin staat dat overtreding van de opiumwet met vier tot tien jaar gestraft kan worden.

Ontstemd

De advocaat leek nog het meest ontstemd over het feit, dat het O.M. een verklaring van een der getuigen die met een zak marihuana was opgepakt, serieus had genomen. Daal staat dat de officier hebben verteld dat hij de marihuana gekregen had

van een gezette vriend. Later zou hij de naam C.H. hebben laten vallen en

daarna was de marihuana van Carlos A. Perez afkomstig. Hij noemde Perez een goede buur en over C.H. zou hij gezegd hebben: zoek het nu maar uit, want er zijn er nogal wat. De rechter verwierp ook het verzoek om C.H. op vrije voeten te stellen, daar volgens hem het dan niet uitgesloten was dat het hernieuwde onderzoek werd gehinderd. Woensdag 4 februari wordt de zaak voortgezet en zullen de vijf getuigen worden gehoord.

Kamer over Antillen

(Verderzetting)

wat ons in 1976 te zien staat en wat nu onze visie op het Statuut moet zijn. De PvdA staat op het standpunt dat het Statuut moet plaats maken voor een moderne bilaterale overeenkomst tussen de Ned. Antillen en Nederland inzake de verdere sociaal-economische ontwikkeling.

Eigenbelang

Van Winkel (PPR) vond dat de wil van de bevolking, van welk eiland ook, centraal dient te staan bij de bepaling van de onafhankelijkheidsdatum. Daarom zal er een procedure ontwikkeld moeten worden waarin de bevolking aan het woord komt. Knot voegde hieraan toe dat de door ons gegeven ontwikkelingshulp zijn grond vindt in onze door de staatkundige voorgeschiedenis ontstane verantwoordelijkheid, waaraan welke staatkundige keus van welk der eilanden dan ook niets kan afdoen. Wel plaatste Knot de duidelijke aantekening: Als men terwille van het eigenbelang de band met de anderen verbroekt kan gerede twijfel ontstaan aan de objectieve noodzaak

Eilandsraad

WILLEMSTAD. — De eilandsraad van Curaçao komt maandag in openbare vergadering bijeen om te voldoen aan het verzoek van de PSP die over de energievoorziening en de tewerkstelling van ontslagen O.K. arbeiders bij AVV-projecten wil spreken en van de DP die over de inning van achterstallige belastingen en het onderhoud van wegen op Curaçao wil praten.

Door op een knip... waardoor de... werking werd... spuiten op de... B. Leito werd... Bonaireaanse... 1976



Herrenberg had gesprek met Godett:

Binnen zes maanden in Suriname verkiezingen

WILLEMSTAD. — Frente-partij-leider Wilson Papa Godett, heeft dinsdagmiddag tijdens een onderhoud met de bekende Surinaamse vakbond-leider Henk F. Herrenberg o.m. gezegd, dat het nuttig is als vakbonden bij parlementsverkiezingen een stemadvies uitbrengen. De arbeiders moeten dan wel gemotiveerd en gemobiliseerd worden, wil zo'n stemadvies maximaal effect sorteren. Het onderhoud dat werd gevoerd in de werkruimte van minister Godett in het Fort Amsterdam, had als voornaamste gesprekstema: „de houding van vakbonden bij parlementsverkiezingen“. De Surinaamse vakbond-leider Herrenberg had daarbij naar voren gebracht dat er binnen 6 maanden, mogelijk in de maand juli in de republiek Suriname de eerste verkiezingen zullen worden gehouden. Als informatiebron noemde hij de verklaring van de Surinaamse minister-president Henck Arron in de Staten van Suriname, voor de onafhankelijkheid van dat land.

De minister-president had toen verklaard dat er binnen 8 maanden na de onafhankelijkheid van Suriname, verkiezingen zouden worden gehouden. Hoewel minister Eddy Bruma van Economische Zaken, en leider van de Partij Nationalistische Republiek onlangs heeft verklaard dat het al of niet houden van verkiezingen een beslissing is van de partij-organen van de coalitiepartijen binnen de N.P.K., neemt men in Suriname aan dat er op korte termijn verkiezingen zullen worden uitgeschreven.

De politieke partijen, vooral die van de oppositie hebben de verkiezingcampagne al ingeluid. Ook de 5 in Suriname bestaande vakcentrales t.w. de Surinaamse Arbeiders Federatie, de P.W.O., de C.L.O., C-47 en de Moederbond volgen de ontwikkeling op de voet. Herrenberg benadrukte dat de Surinaamse Arbeiders Federatie ondervoorzitterschap van vakbondsleider Hendrik D. Bilgou, als vakcentrale niet aan de verkiezingen zal deelnemen, omdat deze vakcentrale zich niet in Partijpolitiek wil mengen. Maar het is wel mogelijk dat enkele vakbondsmensen zich als individu kandidaat stellen bij de eerste verkiezingen in de republiek Suriname. De kwestie van het uitbrengen van een stemadvies zal daarom binnen de Surinaamse Arbeiders Federatie tot een punt van studie worden gemaakt. De heer Herrenberg die in verband met een vakbondsoriëntatie momenteel op Curaçao vertoeft vertrekt eind deze week naar zijn land terug.

NEDERLAND

ZOMER 1976

Reserveer tijdig Uw groepsreis per K.L.M.

* Keuze uit vele vertrekdata.
* Groepsreductie, door onze co-ördinatie op bepaalde vertrekdata, IS UW VORDEEL.

Voor inlichtingen en reserveringen

BONAIRE TRADING CO (CURAÇAO) N.V.
Gomezplein, tel.: 12011.
Promenade tel.: 37600. Shell 9-3919.

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND tot 10 uur

bij

Mensing's
STRADA

MEP-leider: strijd thans in revolutionaire sfeer

ORANJESTAD — Op een vraag van de zijde van de pers of het eenzijdig uitroepen van de onafhankelijkheid door Aruba, niet gezien kan worden als een soort revolutie, antwoordde Betico Croes dinsdag dat de hele strijd zoals deze thans plaatsvindt in een revolutionaire sfeer is, althans in die zin dat zowel Nederland als de rest van de Antillen problemen maken, zodat wij bij buurlanden moeten aankloppen om steun te verwerven, en continuïteit na

Zepp Arends hoofd eilandsfinancien

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft de heer Zepp Arends benoemd tot hoofd van Eilandsfinancien. Sedert begin vorig jaar toen de heer W. Huismans naar Nederland repatrieerde trad hij als waarnemend hoofd van deze afdeling op. De heer Arends werd 13 november op Aruba geboren en is gehuwd met mevrouw Teresita Myrna Croes. Het echtpaar heeft twee zoonkies. Toen de heer Arends in 1955 zijn driejarige HBS aan het Dominicus college met goed succes beëindigde trad hij in dienst van de overheid als schrijver. Tijdens zijn diensttijd behaalde hij diverse diploma's zoals 1959 adjunct-commies, 1964 diploma Gemeente Financien en cursus IBM in 1966. Op één juli 1974 werd hij waarnemend hoofd van de eilandsdienst Financien. De heer Arends staat bekend als een zeer kundig ambtenaar.

Materieel referendum mogelijk, volgens MEP

ORANJESTAD — Sprekende over een mogelijk referendum op Aruba verklaarde Betico Croes dinsdagmiddag tijdens een persconferentie dat de rechtsorde waarin wij leven inderdaad geen referendum kent. Desalniettemin kunnen wij een materiele referendum organiseren, dat wil zeggen een referendum bij wijze van opiniepeiling waarin wij voor ons zelf wederom de voldoende kunnen krijgen dat wij in naam van de meerderheid van het Arubaanse volk mogen blijven voortgaan op de ingeslagen weg. Ook wordt gezegd, aldus Betico Croes dat eenzijdige uitroeping van de onafhankelijkheid ongrondwettig is, maar als ons volk haar onafhankelijkheid wenst, Nederland, noch de andere eilanden meewerken, dan blijft ons niets anders over dan de onafhankelijkheid uitzijdig uit te roepen. En hoeveel landen hebben niet op deze wijze hun onafhankelijkheid gekregen?

Ruim tweeduizend man marine-personeel naar Cur. en Aruba

ORANJESTAD — De Britse commando carrier HMS Bulwark met een bemanning van 2024 koppen aan boord alsmede een televisieploeg van de BBC, het geheel onder commando van captain JRC Johnston en het Britse bevoorradingsschip Tidereach onder commando van captain G.G. Rutter zullen van 23 tot en met 26 januari Willemstad en van 30 januari tot en met 4 februari Oranjestad bezoeken. Reden van het bezoek is de jaarlijkse terugkerende Brits-Nederlandse oefening genaamd "Van Gogh". De oefening zal bestaan uit een operatie van de mariniers en heliporters op Curacao gedurende het bezoek van de Bulwark aan Curacao en een amfibische oefening waarin de mariniers onder andere met heliporters zullen landen op Aruba. Tevens zullen Neptune-vliegtuigen van de Koninklijke Marine deelnemen aan de oefening. Aan boord van de Bulwark bevindt zich de veertigste commandogroep Engelse mariniers (achthonderd man inclusief een detachement Nederlandse mariniers) die onder commando staan van luitenant colonel J.H.A. Thompson. Eveneens bevindt zich aan boord Squadron 848 (tweintig heliporters) onder commando van lt commander J.J.D. Knapp. Gedurende het bezoek van de Bulwark aan Aruba zal het schip open zijn voor bezoekers op zaterdag 31 januari van 10 tot vijf uur 's middags.

onze onafhankelijkheid te garanderen. Natuurlijk kun je schokken krijgen in de huidige rechtsorde en het Nederlands koninkrijk, waarin wij deelnemen, aldus Betico Croes. Wij verwachten echter niet dat Nederland maatregelen zal nemen, wanneer wij eenzijdig onze onafhankelijkheid uitroepen. Nederland probeert ons slechts het hoofd te doen buigen om aan tafel te gaan zitten en een federatie te vormen. Wij zullen Nederland echter tonen dat zij door haar houding in strijd handelt met het handvest van de Verenigde Naties. Ondanks het feit dat Nederland ons wil chanteren, zoals minister van der Stoep dat gedaan heeft, zullen wij doorgaan met onze strijd. Nederland moet wel weten dat zij niet de enige weldoener is in de wereld die ons het welzijn en de vooruitgang van ons volk kan garanderen.

Geen officiële MEP-delegatie op bezoek geweest

ORANJESTAD — Tijdens de dinsdagmiddag gehouden persconferentie heeft Betico Croes ten stelligste ontkend dat een officiële MEP-delegatie op bezoek zou zijn geweest bij minister Wilson Godett. Hierover vertelde Betico Croes het volgende: Dinsdagmorgen heb ik bezoek gehad van de heren: Atan Lee en de heer Fortin, die maandag op Curacao de Antilliaanse minister van Arbeid Wilson Godett hebben geïnterviewd voor het maandblad Revista Amistad. Ook hebben zij persoonlijk tegen de minister gezegd dat de Arubaanse volk in spanning leeft omdat de meerderheid van Aruba niet in de centrale regering vertegenwoordigd is, en dat er altijd een goede verstandhouding is geweest tussen de MEP en Frente Obrero, en waarom zou men op bestuurlijk niveau hiermee niet kunnen doorgaan. Dit hebben zij geheel op zich zelf gedaan, aldus Betico Croes, dus a titre personnel. Zij hebben mij ook verteld dat later Papa Godett voor Tele-Curacao verklaard heeft dat hij bezoek heeft gehad van een MEP-delegatie, hetgeen dus niet waar is, aldus Betico Croes die nogmaals stelde dat het zeker geen officiële MEP-delegatie was.

CALI — In begin maart wordt in Cali de vierde vergadering gehouden van de organisatie van suiker producerende landen in Latijns Amerika. Doel van deze organisatie is de prijsvorming op de wereldmarkt in handen te krijgen, maar ook de verbetering van de onderlinge contacten, het uitwisselen van gegevens en technologische samenwerking.

Kard. Marty waarschuwt tegen "United Family"

Sekte heeft niets met katholieke leer gemeen

PARIJS — Opnieuw heeft kardinaal Marty van Parijs ernstig gewaarschuwd tegen de sekte Unified Family, die de neiging heeft zijn stichter, de Zuidkoreaan Sun Myung Moon, te beschouwen als een nieuwe en noodzakelijke messias. Vanwege een propagandacampagne, gevoerd in Parijs door zo'n 300 uit West-Duitsland afkomstige jongeren, wijst de kardinaal de insinuaties van de sekte van de hand, dat Unified Family zou overeenstemmen met de katholieke leer. De kardinaal, die een brief schreef aan priesters en opvoeders en ook sprak voor radio Monte Carlo, zei de sekte gevaarlijk te vinden, omdat de leden zonder eerbied voor ieders persoonlijke vrijheid indoctrineren. In 1968 kwam de organisatie, die haar hoofdkwartier heeft in New York naar Frankrijk om er de confrontatie, het atheïsme, het communisme en de immoraliteit te bestrijden. Er zouden in Frankrijk nu ongeveer 400 personen tot Moon zijn bekeerd. De sekte zegt in de VS ongeveer 30.000 leden te hebben en over de hele wereld. Op klachten van de ouders, van wie kinderen Moon-aanhangers waren geworden, gelastte de Franse minister van Binnenlandse Zaken een onderzoek, dat echter niet tot resultaten leidde. Vorige week haalden familieleden met geweld een meisje van 22 jaar uit een huis van de sekte te Lyon.

"ANJA DI TURISMO" Siendo Cortes, Bo Ta YUDA ARUBA Y Bo Mes.



Nu in handen van Arusino nv ACH-casino weer open

ORANJESTAD — Na twee weken gesloten te zijn geweest ging dinsdag het Casino van het Aruba Caribbean Hotel — ditmaal onder leiding van Arubanen van Arusino nv — weer open. Zoals bekend had het vorige en huidige bestuurscollege aan de Arubanen de wens te kennen gegeven dat het casino in handen van deze Arubaanse groep zou komen. Aanvankelijk stuitte dit op moeilijkheden in verband met de ongewoon lage minimum gegarandeerde winstaandeel voor Arubanen dat het bestuurscollege en Arusino op vijftig duizend gulden wilde stellen. Later werd echter overeenstemming bereikt tussen Arusino en Arubanen dat voor het eerste jaar het minimum gegarandeerde

de winstaandeel voor Arubanen 84.000 dollar zal bedragen terwijl dit bedrag langzaam zal oplopen in de komende jaren, tot over vijf jaar wanneer het bedrag 180.000 dollar zal zijn geworden. Verder heeft de Arusino een bankgarantie van 75.000 dollar gesteld. Eergisteren vertoefden directieleden van de Arusino op Curacao waar de zaken met de minister van Justitie werden besproken die uiteindelijk de vergunning verleende.

Als operator treedt op de heer Emerentino Thijsen, die reeds vijftien jaar in het casino werkzaam is en de afgelopen jaren assistent manager van het A.C.H.-casino was. Overige directieleden — die allen aandeelhouders van Arusino zijn — zijn de heren Hubert Kipp en assistent manager casino van Sheraton die manager is geworden, Silvio Janga eveneens oud assistent manager casino Sheraton, thans eenzelfde functie bij A.C.H.-casino, en casino controleur Raol Boekhoudt werd office manager. Francisco de Kort eveneens een casino veteraan is credit manager. De heer Candy Thiel is directeur van de vennootschap. De nieuwe groep die vast van plan is het casino tot één van de beste van de Antillen te maken, mocht naast vele persoonlijke gelukwensen gisteravond ook vele bloemstukken ontvangen. De groep is dankbaar voor alle medewerking die ondermeer onderzocht werd van de heer Carl Devoers van Executive house, de beheerders van het Aruba Caribbean Hotel.

Spoedig aanbesteding sporthal

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat spoedig de openbare aanbesteding voor de bouw van de sporthal te Santa Cruz gehouden zal kunnen worden. Het kantoor van Associated architects — de ontwerpers van dit project die het toezicht bij de bouw zullen houden — heeft thans alle gegevens ontvangen om de tekeningen voor het bestek af te maken. Het duurde namelijk nogal even voordat de gegevens over tribunes uit Nederland waren ontvangen, waarbij de Tilburgse wethouder Ed de Groot wederom bemiddelend optrad, zodat ook de inlichtingen ontvangen zijn. Zoals bekend heeft Nederland zich enige maanden geleden bereid verklaard vijftien procent van de financiering van dit project — waartoe destijds de stichting Sport en congreshal Aruba het initiatief nam en later aan de ASU overdroeg — voor haar rekening te zullen nemen. De overige 25 procent wordt door de ASU gefinancierd.

J. J. Brattinga mag op Aruba paspoorten tekenen

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 14 januari 1976 is gerekend te zijn ingegaan 19 november 1975 de heer J.J. Brattinga, commies 1e klasse bij de afdeling burgerlijke stand en bevolkingsregister op Aruba, gemachtigd om bij ontstentenis, afwezigheid, belet of verhindering van de gezaghebber van het eilandgebied Aruba paspoorten, nationaliteitsbewijzen reisdocumenten namens de gezaghebber te tekenen.

IN DE SUPERMARKET VAN N. HABIBE JR.

TUBORG

BIER

voor slechts fls. 22,50 per originele krat van 24 flessen.

INGEZONDEN Porfin guiambo bieuw ta bai bolbe na wea

Na afloop van de laatste verkiezingen heeft de PPA twee beoordelingsfouten gemaakt. Na meer dan achttien jaar opeenvolgend geregeerd, en zeer bekwame ministers geleverd te hebben, besloot men het Arubaanse volk de kans te geven te ondergaan waar het voor gekozen had. Winnaar regeer zei de PPA. Het resultaat was een trauma, een soort klassieke Griekse drama met als thema: zelfvernietiging door overmoed, onbezonnenheid en nepotisme. De broekjes van de MEP hadden zeer weinig politieke ervaring. Edgar Vos en Frans Figaroa zijn ambtenaar. De res had niet eens ambtelijke, laat staan bestuurlijke ervaring.

Het resultaat was navenant. Het experiment van een kabinet Evertsz, dat gebogen ging onder de fasistoide opstelling van Gilberto François Croes is niet alleen een grote mislukking geworden maar heeft de Antillen en haar bevolking onherstelbaar veel kwaad gedaan. Hebzucht, wraakzucht en schijnheiligheid zijn inhaerent gebleken aan de klucht van de gebroeders Croes, de "fuhrer himself" en Hendrik Kibrakos de marionet. Het behouden van de signatuur Evertsz heeft dit kabinet en haar leider meer gekost dan men wie dan ook in politicus zou mogen toewensen. Van de serie infame handelingen die Juancho Evertsz van zijn partners moest ondergaan lusten zelfs de honden geen brood. Indien het waar is dat een volk de regering krijgt die zij waard is dan moet het mij van het hart dat nog Aruba, noch Curacao en zeker de kleinere eilanden dit niet hebben verdiend. Ik heb de laatste twee jaar steeds aan de "Laus Stultitiae" maar met moeten denken dit verschil dat het hier de harde werkelijkheid betrof en geen stilistische oefeningen op het gebied van de literatuur.

Na vast te stellen dat de beoordelingsfout van de PPA de oorzaak is geweest van het feit dat het Antilliaanse volk, Juancho Evertsz en zijn ministers deze nachtmerrie hebben moeten ondergaan; doet het goed te constateren dat de PPA thans een rijpheid, inzicht en durf heeft opgebracht die haar siert als partij en als bestuurders. In de politiek ondervindt een ieder vroeg of laat dat er een tijd komt: "to part the men from the boys." Dit heeft thans haar bestel gekregen. De "boys" zijn na hun

"exercise in futility" om hun onfe, trouwbaarheid en onbekwaamhede gewoon de laan uitgestuurd. Bah! wega di kakoe skondi. De "men" pardon, de "lady a the men" nemen het roer over. Deze aflossing van de wacht wel ingewijden reeds nu dat dit, geen experiment zal blijken te zijn. Het te hopen dat de PPA nu ook op de tweede fout terug zal komen. De partij had de best mogelijke oplossing voor de staatkundige toekomst van de zes eilanden geposeerd te weten een federatieve staat met zoveel mogelijke autonomie voor deze eilanden maar toch nog voldoende staansrecht voor de centrale regering als bindweefsel. Als minister Max Croes dit onwerp opnieuw ter discussie voorlegde aan de diverse partijen op de diverse eilanden dan kan het hem misschien lukken de woorden waar te maken, niet het vele is goed maar het goede is veel. Dan zal het gezond verstand zegevierend en het enige serieus praktische en realiseerbare alternatief de federale staatsvorm, haar best kunnen krijgen. Voor de Zwarthemden van San Croes is het goed voor ogen te houden dat wie het staatsverband van het Koninkrijk der Nederlanden illegaal verlaat, uit eigen keuze of mogelijkheid op technische en financiële bijstand vanuit het moederland verspeelt. Het valt zeer te betwijfelen of het digno pueblo di Aruba bereid is dit offer te brengen tot meerdeer en glorie van haar mislukte fuhrer.

S.W. RIGAUD

BOGOTA — Het proces voor de krijgsraad tegen de acht verdachten in de dodelijke aanslag op een generaal van het leger verleden jaar na een protest van de vijf verdedigden openbaar geworden. De advocaten hadden eerder de behandeling verlaten omdat zij zich niet konden verenigen met de geheimhouding van de beslotenheid van de zitting. Na twee weken krijgsraad is er nog niet veel duidelijkheid gekomen in de zaak het openbaar ministerie zegt dat de verdachten schuldig zijn. De advocaten houden vol, dat hun cliënten onschuldig zijn. Zij zeggen dat hun cliënten op vastgetuigenissen vastzitten.

ARUBA HOTEL ENTERPRISES

TIN MESTER DI

CUATER METSLA

FIRST CLASS

Sin experiencia no tin nodi sollicita.

Acudi na ARUBA HOTEL ENTERPRISES

Señor Van der Biezen.

Concorde Hotel, Palm Beach.

Electrical SERVICES

NEW HOME WIRING

It pays to know the reputation of your electrician. Check our qualifications, you will find that we give excellent service at reasonable prices. Call today for a free estimate of our charges to do your work.

CALL 3555

UNICON

Fergusonstraat 41 Oranjestad

AGENDA

ARUBA

W ie nummers van de Amigoe op ba zijn dagelijks verkrijgbaar in njestad bij: Refresqueria van p Wever, INGRID, La Fama, La ular en Piet Soda Fountain, vins Drive-In te Savaneta, Nicolas in onte, De Wit Store in Dividivi, aamhebo, Sheraton-hotel en Aruba i. Babbbean-hotel, Van Dorp, Ameri- dy a Aruba-hotel en Holiday Inn iver, Iystore.

TOOR: Nassaustraat 110.

HEFOONNUMMERS

ioss afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

TOORUREN:

zove werkdagen 08.15-12.00

e eila 14.00-17.30

egeri zaterdag 08.15-10.00

it on KANTOORUREN VOOR

oorleGEDEVALLLEN: 1639 - 2950 -

diver5.

sschir

nake

goeKICENTRALE: 24 uur per dag,

rtstad6 of 1604.

rieuz

natie

best

San

en

id v

and

ze

fin

riar

jfel

erel

rdet

sluk

AUL

A wil praten

et Van Remenade

ORANJESTAD. — Het bestuur van

ligel Vakbond van leerkrachten Aruba

at LA) heeft in een telegram aan de

elijnster van Onderwijs ad interim drs

ndehard Pieterma het verzoek ge-

gan medewerking te verlenen dat

. Wanneer hij met zijn Nederlandse

niellega dr J. A. van Kemenade het

de bestuur een gesprek kan hebben met

t de Nederlandse bewindsman. Ook

de minister Van Kemenade werd

hutover een brief gezonden. Gesteld

gend dat een onderhoud in het

asplang van Arubaanse en Antilliaanse

nderwijs is.

Bij Orfa mannen

en vrouwen welkom

ORANJESTAD — Van de zijde van

le ORFA, de Organizacion Femenina

Arubano, is vernomen dat de ORFA

ten commissie is die een brede

doelstelling heeft: namelijk te wer-

ken ten gunste van onze gemeen-

schap. Het volk vormt de gemeen-

schap welke zowel uit mannen als

TeleAruba-directeur Sonny Salas:

Geen herhaling meer Betico Croes-stunt

ORANJESTAD. — In het program- ma Telenoticias heeft Jubi Naar gisteravond aan de directie van TeleAruba, Sonny Salas, tijdens een

Betico Croes:

telegram

rond

Ven. vice-

consul

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van het terugroepen van zowel de Venezolaanse consul als de vice-consul op Aruba, heeft Betico Croes, als voorzitter van de MEP, een telegram gestuurd naar de Venezolaanse kanselier Ramon Escovar Salom, waarin hij het heengaan van alleen de vice-consul, Romulo Nucete Paoli, betreurde. Het telegram van de MEP-voorzitter zegt letterlijk: „Wij veroordelen de beledigende en onverantwoordelijke uitspraak van de minister-president van de Nederlandse Antillen de heer Juanchito Evertsz jegens vice-consul Don Romulo Nucete Paoli, waardige Venezolaanse vertegenwoordiger op Aruba. Wij willen u mededelen dat de assistentie van Don Romulo Nucete Paoli slechts een spontane medewerking was teneinde de noodzakelijke audiënties te verkrijgen. Wij hebben Venezuela altijd beschouwd en zullen blijven beschouwen als voorbeeldige buurman door haar politiek van goede nabuurschap en op deze wijze de wensen van de grote bevrjder Simon Bolivar trouw naleeft. Wij bekrachtigen de beleefdheid van vice-consul Don Romulo Nucete Paoli. Op geen enkele wijze en in geen enkele zin moet dit beschouwd worden als interventie in de Antilliaanse noch Arubaanse politiek. Gezien hetgeen onze partij, die de overgrote meerderheid van de Arubaanse bevolking vertegenwoordigt, naar voren bracht, teken ik fel protest aan tegen premier Juanchito Evertsz. Wij garanderen u de voortzetting van de onwrikbare vriendschappelijke banden Aruba-Venezuela”. Tot zover het telegram, ondertekend door Betico Croes als voorzitter van de MEP.

YMCA-

cursussen

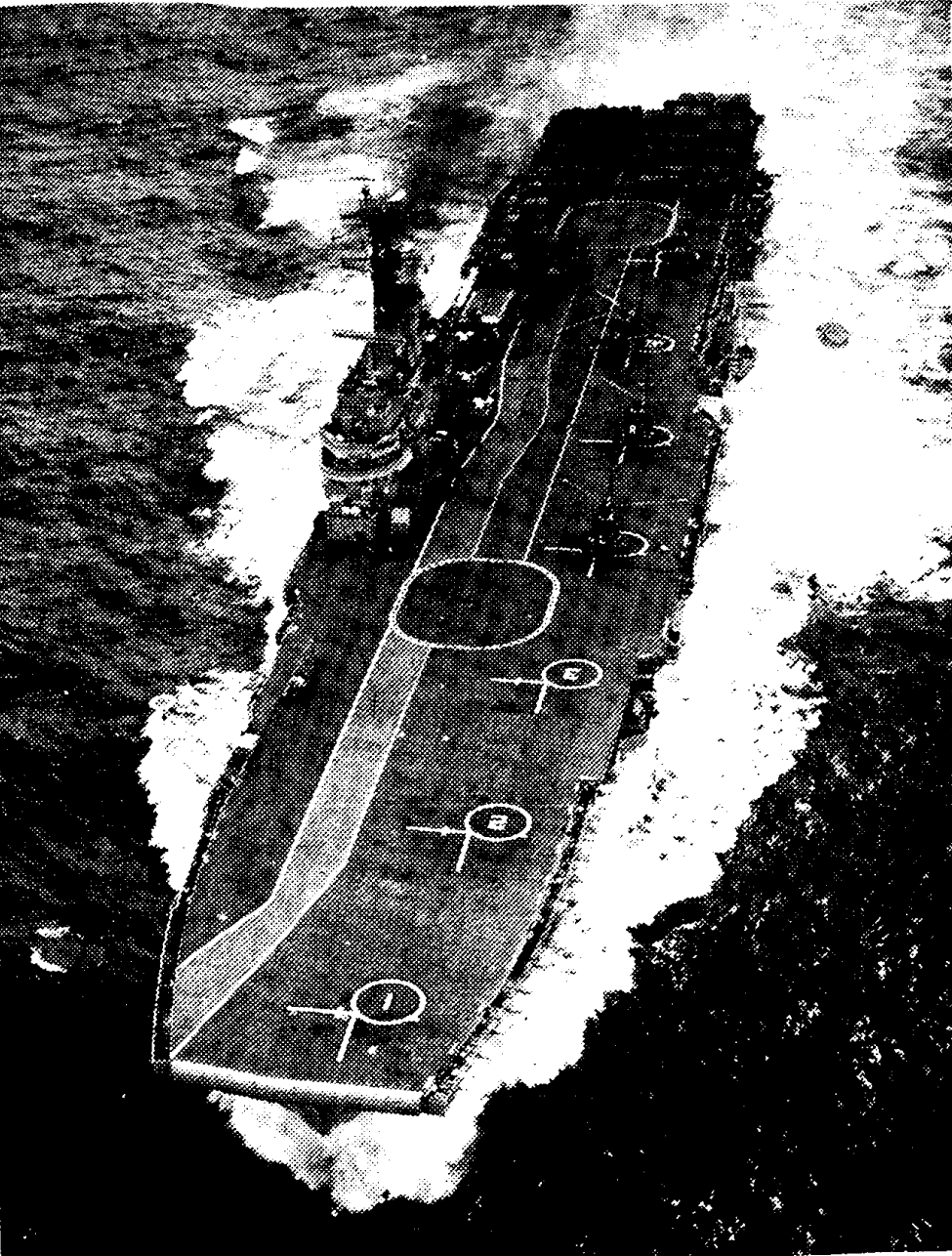
SAN NICOLAS. — De YMCA van Aruba begint op maandag 2 februari met de bekende cursussen, die open staan voor eenieder die hiervoor belangstelling hebben. In de periode van februari tot en met mei dit jaar zullen de volgende cursussen, met daarachter tussen haakjes de namen van de instructeurs, in het YMCA-gebouw te San Nicolas worden gegeven: handenarbeid (Norma Beukenboom), naaien (Iris Chittick), taartversiering (Rufina Coffie), Engels (Alison Green), Papiament (Carlos de Cuba), Spaans (Clelia Guastavino), muziek (Arnold Beyde), bridge (Selma Smalt) en damesgymnastiek (Mieke Beerman). Belangstellenden kunnen hiervoor contact opnemen met de YMCA (tel.: 5303) of mevrouw Isabel Yzer (tel.: 9-3420).

interview enige vragen gesteld over het gebeuren dinsdagavond voor de cameras van TeleAruba met de heer Betico Croes. Op de vraag, die overal gesteld wordt, hoe het mogelijk was dat de heer Croes een dergelijke verklaring kon afleggen merkte de heer Salas op dat dit een fout in de organisatie was geweest, maar dat maatregelen getroffen zijn dat dit nooit meer zal kunnen gebeuren. Ten stelligste ontkende de heer Salas dat bij TeleAruba een bepaalde partij wordt voorgetrokken, zoals de kritiek buiten zou luiden. Wij zijn democratisch en brengen nieuws van beide kanten. Wij zijn met geen enkele politieke partij gelieerd aldus de heer Salas.

Wie verantwoordelijk voor het gebeuren is, beantwoorde hij dat hij dit in de eerste plaats was en daarna de directeur, van de Antilliaanse televisie-maatschappij de heer Corssen. Op de vraag of er maatregelen tegen het personeel waren genomen dat bij het toelaten van de heer Croes betrokken was, merkte de heer Salas op dat dit een interne zaak is die niet voor de tv besproken moest worden. De heer Salas merkte tot slot nog op dat inderdaad bepaalde programma's die tegen het algemeen belang zijn door de TeleAruba gestopt kunnen worden. Als ik zie dat een programma zo is, kan ik het zonder meer stoppen, aldus de heer Salas in zijn interview voor TeleAruba.

Op Aruba wordt het overigens betruurd dat de dienstdoende manager van dinsdagavond Angel Kirchner geschorst werd. Algemeen is men van oordeel dat gezien het feit dat de directie van TeleAruba de laatste maanden de heer Betico Croes met de regelmaat van een klok voor de tv liet verschijnen om allerlei mededelingen te doen, de heer Kirchner in

die geest en goed vertrouwen handel- de. Jammer genoeg maakte de heer Betico Croes van dit vertrouwen misbruik waarvoor de heer Kirchner nu op moet draaien.



ORANJESTAD — In verband met de regelmatig terugkerende Brits-Nederlands oeffening „Van Gogh” komt eind van deze maand „de Bulwark” (zie foto) naar Aruba en zal hier tot 4 februari in de haven van Oranjestad blijven. Commandant van het schip is captain J.R.C. Johnston (zie foto).



Afscheid van S. Nicolas-pastoor

SAN NICOLAS. — Volgende week zondag zal de Sint Theresia parochie afscheid nemen van pastoor Heiliger, die zoals bekend benoemd werd tot de pastoor op Sint Maarten als opvolger van pastoor Standenmeijer. Om zes uur zondagavond zal een mis worden gecelebreerd waarna in de 'International seamensclub — gelegen naast de kerk — van zeven tot negen uur gelegenheid bestaat tijdens een receptie afscheid van de pastoor te nemen.

ORANJESTAD — De heer Marcelino Kock, districtsmanager van Crownlife Insurance op Aruba keerde uit Toronto Canada terug, waar hij met succes in het hoofdkantoor van de maatschappij een „management leadership program” volgde. Op de foto de Kock in het midden, met links van hem tweede vice-president W.N. Bowden en rechts de directeur van de training Eric W. Sharp.

PV tegen

Betico Croes

ORANJESTAD — In verband met uittalingen van MEP-leider Betico Croes afgelopen dinsdagavond in het nieuwsprogramma van TeleAruba, krijgt de heer Betico Croes een procesverbaal aangezegd ter zake belediging van de gouverneur der Nederlandse Antillen. De heer Betico Croes maakte ondermeer dinsdagavond in zijn televisie-toespraak de opmerking dat de gouverneur misbruik van zijn positie maakt.



Volgens Betico Croes:

Van der Stoel

voortijdig uit

Ven. vertrokken

ORANJESTAD — Dinsdagmiddag heeft MEP-leider tijdens een persconferentie ook gesproken over het bezoek van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Van der Stoel aan Venezuela. Hij zei hiervan dat beide landen geratificeerd hebben dat zij het handvest van de Verenigde Naties zullen respecteren. Wij begrijpen, aldus Betico Croes dat van de zijde van Nederland de vrees bestaat voor Venezolaanse interventie. Door deze ratificatie heeft Venezuela echter bekrachtigd dat men nimmer zal interveniëren, maar anderzijds heeft Nederland door ratifikatie van het handvest bekrachtigd dat ieder volk het recht toekomt om voor zich zelf te beslissen.

Dat minister Escovar Salom gezegd zou hebben dat hij voorstander is van een Verenigde Antillen en geen medewerking zou willen geven aan een beweging op Aruba, is ver bezijden de waarheid, zo stelde de MEP-leider duidelijk. Naar informatie die wij gekregen hebben van onze delegatie die tegelijkertijd in Venezuela vertoefde, is minister Van der Stoel voortijdig uit Venezuela vertrokken omdat hij blijkbaar niet behandeld is zoals hij dat misschien gehoopt had of wat hij van Venezuela gewenst had te verkrijgen. Tot zover Betico Croes over het bezoek van Van der Stoel aan Venezuela.

Vier calypso-zangers

al ingeschreven

ORANJESTAD. — Dinsdagavond was er in het SAC-gebouw een vergadering met de calypsonians in verband met de Calypsowedstrijd, welke op vrijdag 6 februari in het Lago Sportpark wordt gehouden. Tijdens de vergadering schreven de eerste vier calypsonians zich reeds in. Dit zijn Lord Martin, Lord Tiger, Lord Boxoe en Tito Flores. Tot en met 4 februari bestaat er gelegenheid om zich bij het SAC-kantoor in te schrijven. De SAC doet een beroep op alle kandidaten voor de verkiezing van Prins en Pancho op 8 februari om zich tijdig voor te bereiden. Kandidaten kunnen zich vanaf heden telefonisch opgeven bij het SAC-kantoor (tel.: 4214).

De groepen die nog geen steel-of brassband hebben kunnen hiervoor eveneens het SAC-kantoor bellen, waarbij getracht wordt deze groepen met een band te helpen.

CHANDRIS CRUISES

wekelijks afvaarten met de

BRITTANIS

voor: reisroute

tarieven

inlichtingen

&

reserveringer



BONAIRE TRADING CO.

* Gomezplein 12011
* Promenade 37600
* Shell 9-3919

Costarikeins

advies over

munt-beleid

ORANJESTAD — Naar Betico Croes meedeelde tijdens de persconferentie van dinsdagmiddag heeft de heer Jorge Delvalle die in Costa Rica werkt aan de realisering van een enkele munteenheid voor alle landen van Centraal Amerika, de Arubaanse delegatie de vraag gesteld waarom Aruba niet samen met de andere eilanden eenzelfde munteenheid zou willen. Hierop zou de delegatie geantwoord hebben dat men een uitleg wil geven hoe de zaken in elkaar zitten. Het is zo dat het Arubaanse volk hard aan haar vooruitgang werkt, dat er een positieve mentaliteit in ons volk heerst, dat wij een hardwerkend volk zijn, dat ons volk geen enkele negatieve invloed wenst welke de Arubaanse economie kan verslechteren. Toen zou de heer Jorge Delvalle als zijn mening hebben geuit dat de beste oplossing dan is om alvorens tot een eigen munteenheid te geraken om in een overgangsfase tot een overeenkomst te geraken met een groot land om gedurende een bepaalde periode de garantie te krijgen van een groot land met een sterke munt om aldus de schokken te kunnen ontvangen.

AQUARIUS

ARUBA

zoekt

VERKOOPPERSONEEL

VEREISTEN:

Interesse in dit soort werk hebben, goed met mensen kunnen omgaan en een representatieve persoon zijn.

GEBODEN WORDT:

Een prettige werkkring en goede salariering.

SOLLICITATIE kan als volgt geschieden (Geheimhouding verzekerd):

- * Per brief: te richten aan Directie Aquarius, Nassaustraat Oranjestad of
- * Persoonlijk op MAANDAG 26 Januari 1976, des middags om 13.00 uur bij Aquarius, ingang achterzijde op de parkeerplaats.

Siendo cortés, bo ta yuda Aruba y bo mes!

Doer beleefd te zijn,

helpi U Aruba en Uzelf



VLA bezorgd over verdeeldheid onder de Ar. vakbonden

ORANJESTAD — Door de Vakbond van leerkrachten Aruba (VLA) is vanmorgen een persverklaring uitgegeven over de onenigheid in de vakbondswereld welke niet ten gunste van de arbeidersklasse is. De VLA zegt met zorg te zien dat in de laatste tijd een verwarde situatie bestaat in de vakbondswereld. De VLA is van mening dat deze situatie geschapen is door de heersende politieke situatie, waar in vooral politici van Aruba en Curacao een klimaat van grote spanning tussen de bevolkingen van beide eilanden hebben geschapen.

De spanning is er de oorzaak van dat een vakbond geweigerd heeft (hetgeen zijn goed recht is) om een uitnodiging te aanvaarden om deel uit te maken van een commissie waarin alle eilanden deelnemen. Voor bepaalde personen was dit het teken om te beginnen met een politieke manipulatie ten nadele van de arbeidersklasse. In het nadeel omdat, aldus de VLA-kant, wij moeten constateren dat in de vakbondswereld op Aruba momenteel een sfeer van onenigheid heerst. Deze onenigheid zal slechts tot gevolg hebben dat de belangen van de arbeiders benadeeld zullen worden. En dit alles is zeer betreurenswaardig.

Projecten die van groot belang zijn voor onze gemeenschap in het algemeen en vooral in het belang van

de arbeiders zijn volgens de VLA: het pakket noodmaatregelen, het project van een inkoopcentrale, en sparsysteem voor de arbeiders. En nu, aldus de VLA, merken wij dat politieke manipulaties er de oorzaak van zijn dat niet alleen deze samenwerking en solidariteit aan het verdwijnen zijn, maar ook dat de vakbondsleiders hun vakbondsprincipes vergeten en partijpolitieke posities innemen.

De VLA waarschuwt dat dit proces ernstige gevolgen heeft, rekening houdende met het feit dat wij in een tijd leven waarin de politieke een onafhankelijkheid wensen volgens welke zij tot nog toe nog geen duidelijk beeld hebben gegeven van de sociaal economische garanties voor de arbeidersklasse en welke de deelname zal zijn van de arbeiders in de sociaal economische planning.

Dit alles in overweging nemende doet de VLA een broederlijk beroep om alle partijpolitiek opzij te zetten en zich weer te verenigen en door te gaan solidair te werken ten gunste van de arbeiders.

ORANJESTAD — Nel Oduber installeerde woensdagmiddag de commissie die zich gaan belasten met de adviezen voor een volkslied en de

vlag. Op de ene foto zittend vlnr. Eddy Bennett, Maybeline Arends-Croes, Hubert Booi, staande secretaris J.E. Wever, gedeputeerde Oduber, Rufo Odor en Padu Lampe, zijnde de commissie voor het volkslied. Op de andere foto de commissie voor de vlag bestaande uit Wouter van Romondt, Julio Maduro, ged. Oduber en secretaris J.E. Wever.



Julio Maduro

voorzitter O'stad

MEP-buurtleiders

ORANJESTAD — Gisteravond heeft eindelijk de barrioleidersvergadering van de MEP plaatsgehad voor de leiders van Oranjestad. Er waren ongeveer tweehonderd personen aanwezig. Tot voorzitter van het bestuur van de barrio Oranjestad werd gekozen de heer Julio Maduro. Het woord werd tijdens deze vergadering gevoerd door Betico Croes Watty Vos en Johnny van der Kuyp. Betico Croes vertelde op deze vergadering dat hij met gezaghebber Jossy Tromp in de clinch heeft gelegen en dat hij deze een vijfde colonne had genoemd. Hij vertelde ook een telegram te hebben ontvangen van minister Van der Stoep voor een gesprek. Alleen maar dat hij er de voorkeur aan gaf dat een delegatie zou gaan. Ook ontkende de MEP-leider dat de MEP inconstitutioneel gehandeld had omdat Aruba nog geen constitutie heeft. Hij wees erop dat in de ERNA staat dat men de wensen van ieder eiland rekening zal worden gehouden. De ex-minister van Justitie Watty Vos spoorde de aanwezigen aan op de ingeslagen weg naar de aparte status voor te blijven gaan.

Opiniepeiling

Revista Amistad

SANTA CRUZ — Ook dit jaar heeft het maandblad Revista Amistad een opiniepeiling georganiseerd onder zijn lezers, welke opiniepeiling een traditie is geworden. Men kan hierin de populairste politicus, acteur, sportman, zanger etc. kiezen. Dit jaar voor het eerst worden er onder de deelnemers prijzen uitgereikt, waaronder reizen met de ferry, de Aerocondor en verschillende andere kostbare prijzen. Niet alleen de winnaars, die dus het juist antwoord hebben ingevuld doen mee aan het winnen van de prijzen, maar alle deelnemers.

De laatste dag van inzending is 30 januari.

Vergadering

van MEP

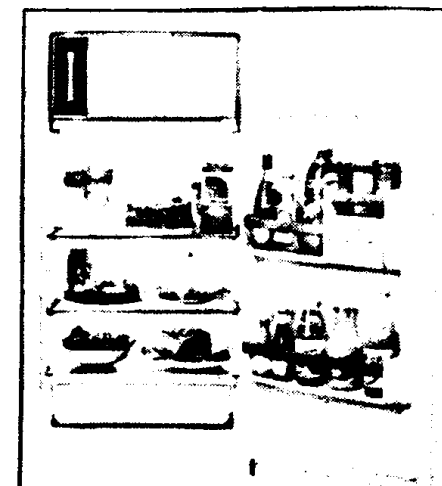
ORANJESTAD — De Movimiento electoral di pueblo MEP heeft van het plaatselijk hoofd van politie toestemming ontvangen om morgen (vrijdagavond) op de parkeerplaats aan de J.G. Emanstraat tegenover Maistore een publieke vergadering te houden voor haar leden en aanhangers. De vergadering mag van acht tot elf uur worden gehouden. Tijdens de vergadering zal verslag worden uitgebracht van de gebeurtenissen van de laatste weken die Aruba in beroering hebben gebracht.

CATCH THESE BIG LEAP-YEAR BUNS

Onder dit motto annunceren wij onze

FANTASTISCHE NA-INVENTARIS AANBIEDING

met grote besparingen bij aanschaf van de onderstaande kwaliteitsartikelen



Admiral IJSKAST

model C-1053
10 kub. vt. f. 985,-

Nú f. 785,-

- Harvest gold of wit
- ruime vriesruimte
- erg laag stroomverbruik waardoor de ijskast zichzelf betaalt
- ook verschillende andere modellen
- met o.a. 2 en 3 deuren, ingebouwde ijsmaker, ingebouwde waterkoeler van buiten af te bedienen.



Rockwell International product

Admiral

12 inch portable zwart-wit T.V.

f. 385,- Nú f. 295,-

prima te gebruiken als tweede portabele T.V. in de slaapkamer, kinderkamer en porch



ORION

3 in One model LST - CAF

f. 985,-

Nú f. 750,-

* Erg betrouwbaar * goede kwaliteitsweergave in een compact 3 in 1 systeem, n.l.: * cassette-recorder * automatische phonograph met diamant naald * radio * FM/AM-2 shortwaves. Ook geschikt voor stereo FM-ontvangst met twee aparte luidsprekers.



Kom eens gauw langs bij

John's Sales & Service
Roodeweg 48 (O) tel. 23914 en 23915

*
Caribbean Audio Supplies
Gomezplein 3 - tel. 12125

HENDERSON

J.- MARKET

KOM LAAT ONS GAAN KIJKEN

IEDEREEN praat over HENDERSON

Soepvlees

z/b

1/2 kg.

1.99

CLEMATIS Margarine

900 gr.

2.29

☆
Fryers

1/2 kg.

1.69

MAYONNA Makreel

TOM. SAUCE

0.99

JACOBS WATER CRACKERS 7 1/2 oz. 0.99

H. PALMERS BISC. POPULAR... 6 pk... 1.39

H. PALMERS CARNIVAL... 7 oz... 1.49

PUSH N BOOTS CATFOOD... 15 1/2 oz... 0.69

LIVELY DOGFOOD... #300... 2 voor 0.99

J. DANDY CHUNX... 5 lb... 4.49

BLANKE BASTERD SUIKER... 0.89

RED ROSE TEA... 100's... 2.49

VEGOLA OIL... 32 oz... 2.99

LIBBY PEACHES... 8 oz... 0.69

LITTLE WIENERS 5 1/2 oz. 1.85

GERBER BABY OATMEAL... 8 oz... 0.85

GERBER BABY MIXED CEREAL 8 oz. 0.59

GERBER BABY RICE CEREAL 8 oz. 0.75

BRAVO CORNED BEEF... 7 oz... 0.99

AI STEAK SAUCE... 10 oz... 2.29

LIBBY CATSUPS... 14 oz... 0.99

DETTOL DESINFECTANT... 500 ml... 3.49

409 CLEANER... 22 oz... 2.09

MARACAY TOILET PAPER... 1 r. 3 voor 0.99

CHOPPED HAM... 8 oz... 3.29

SMOKY LINKS... 12 oz... 2.49

CUMRA NA HENDERSON Y SPAAR HOPI CEN!!!

TE KOOP

GOED ONDERHOUDEN WOONHUIS

te Damacor op ongeveer 1250 m2 eigendomsgrond.

Prijs: Afl. 65.000 (k.k.)
Tel.: 79589.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken

OP VRIJDAG 23 JANUARI

1976 VAN 9.00 'S MORGENS

TOT 12.00 'S MIDDAGS

HERCULESWEG EN SAN FUEGOWEG



2e COT-zeilregatta groot succes

A. van de Marel ("Puck II") en M. Kolijn ("Danielle") winnaars

WILLEMSTAD — Onder auspiciën van de Curacao Oil Terminal organiseerde zeilclub "Asiento" op zondag, 18 januari jl. voor de tweede maal een wedstrijd voor kajuitjachten. Het te zeilen traject lag wederom tussen de Boca bij de Sta. Barbara Beach naar de Curacao Oil Terminal te Bullenbaai en terug. 21 Jachten hadden ingeschreven voor dit evenement, dat dit jaar op één dag zou plaatsvinden. De eerste C.O.T.-regatta werd nl. verzeild in twee dagen, maar het toegenomen tankerverkeer stond echter niet toe dat de jachten dit maal op Bullenbaai bleven overnachten. Juist op de dag van de regatta werd de C.O.T. ook aange- daan door de 1000ste tanker, nauwe- lijk anderhalf jaar na de inbedrijfstel- ling van dit overslagstation.

De startcommissieleden bestaande uit de heren G. van Ophem, J. Dicke, P. Werner en Mevr. L. Dreijer stonden al vroeg met seinvlaggen en stopwatches gewapend op de kust bij de Boca. Ver in zee lag de boot van de heer Piet Dijk, die samen met de vlaggen op de kust de denkbeeldige lijn aangaf, waarover de jachten moesten starten. Precies om half negen klinkt het startsein en stoven de jachten voor de wind — met zoveel mogelijk zeil gehesen — over de lijn, richting Bullenbaai.

De wind liep al snel op tot 18 knopen! De spinnakers — bolle gekleurde voorzeilen — stonden strak gespannen en zweepten de boten op tot bijna ongekende snelheden. Al vrij snel maakte de "Parywind" van de heer H. Plantz zich uit het veld los om de leiding tot de Terminal niet meer prijs te geven. Zou hij ook de hoogste score krijgen? Het ene jacht na het andere zeilde Bullenbaai in en rondde de boot van Beton Antillen. De "1000ste" tanker, de "MOBIL MAG- NOLIA" van 275.000 DWT zorgde voor een indrukwekkende achter- grond in het aan-de-winde rak van deze ban. De volgboten, o.a. van de heer R. Dovale, hoefden geen enkele keer assistentie te verlenen, ook al wakkerde de wind af en toe aan tot 25 knopen.

De "PRAYWIND" eindigde als eerste bij de Terminal na 2 uur en 3 minuten zeilen. Om werkelijke win- naar van deze baan te zijn had dit jacht echter 7 minuten eerder moe- ten binnenlopen. Elk jacht heeft nl. bij de wedstrijden een handicap, en deze factor wordt vermenigvuldigd met de gezeilde tijd. Het resultaat wordt dan vergeleken met dat van andere jachten om de winn ar te bepalen.

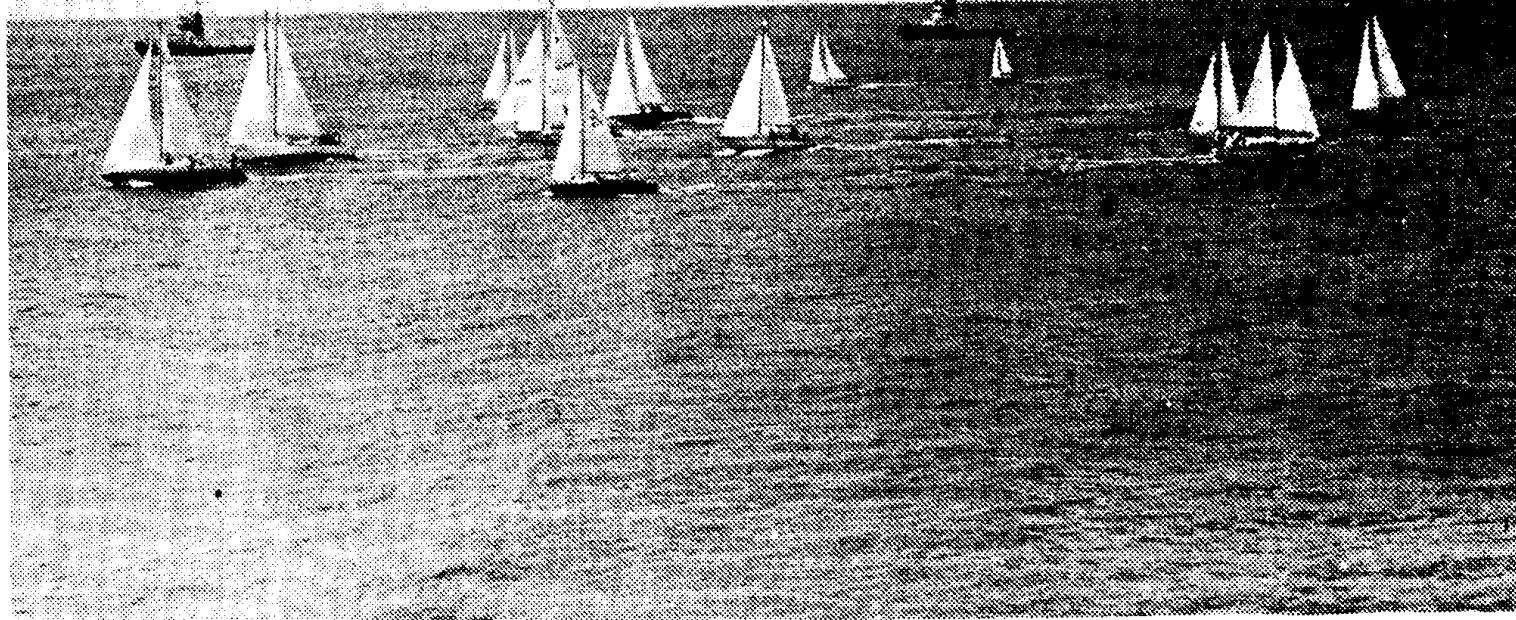
Ook dit jaar waren zeilers en gezinsleden de gasten van de Curacao Oil Terminal. De Zeemansclub op Bullenbaai, alwaar de gasten na het zilt nat, vochtig schuin en nassi werden aangeboden, was bijna te klein om de 200 aanwezigen onder- dak te geven. De combo die er speelde deed de feestelijke stemming nog meer stijgen. Vóór de terugtocht

Mobiele tribunes in Rifstadion

WILLEMSTAD. — Binnen- kort zullen in het Rifstadion mobiele tribunes worden geïn- stalleerd op de staanplaatsen die de capaciteit van het stadion met 1500 zitplaatsen zullen vergroten. De mobiele tribunes werden aangekocht in Miami en kostten het eiland 50.000 gul- den. Door gedeputeerde Nelson Monte wordt de nadruk gelegd op het feit, dat de tribunes eigendom zijn van het eiland en aan elke sportbond kunnen worden uitgeleend.

Cafenol Reite coach Felipe II

WILLEMSTAD. — De bekende oud-baseballer Cafenol Reite is als coach door de Curaçaoese baseball- kampioen Felipe II aangetrokken. Reite neemt de plaats in van Johnny Helmund, die onlangs zijn ontslag als coach indiende vanwege zijn drukke werkzaamheden; hij blijft wel lid van het bestuur van Felipe II. Verder hebben zich geen mutaties voorge- daan in de leiding van Felipe II; Chicho Jesurun blijft aan als manager en „Chu" Paulina als coach.



Overzichtfoto van de jachten bij het naderen van de C.O.T.-installaties op Bullenbaai.

memoreerde de heer Henk Dreijer, voorzitter van zeilclub "Asiento", in een korte toespraak de eerste C.O.T. regatta en sprak namens de zeilers zijn dank uit voor de ook nu weer ondervonden gastvrijheid. Hierop werd aan Ir. J. Tanis, Managing Director van de C.O.T. een plaque overhandigd, als waardering voor zijn streven, de wedstrijd zeilsport op Curacao te bevorderen.

Met het startsignaal om 1 uur vond de wedstrijd terug plaats. Geflan- keerd door de gepavoiseerde sleep- boten van de C.O.T. zeilden de jachten, minder snel dan op de heenweg, terug naar de Boca. De mast van de "Red Snapper" met schipper Jaap Caljouw bleek niet bestand tegen het beukend geweld van wind en golven; hij brak onder de ogen van veel toeschouwers op de kust. Een sleepboot lag snel langs- zij om assistentie te verlenen.

Om 8 voor half vier eindigde als eerste de heer A. van de Marel met de

"Puck II". Het laatste jacht, dat het Spaanse Water binnenliep was de "Silvershark," na 8 uur varen! Op jachtclub "Asiento" vond 's avonds onder grote belangstelling de prijsuit- reiking plaats door de heer J. Tanis. In de klasse groter dan 1/4 ton waren de winnaars: 1. A. van de Marel met "Puck II"; 2. A. Bark met "Mist- tress"; 3. J. Boekhout met "Edna II".

In die van de kajuitjachten kleiner dan 1/4 ton eindigden als winnaars: 1. M. Kolijn met "Danielle"; 2. J. Vlietstra met "Prijaap"; 3. C. Rade- maker met "Skeuyl". De deelnemers aan de regatta kunnen terugzien op een zeer geslaagde zeilevenement.

Twaalf ritten gepland voor 1976

A.C.C. viert in juni 4e lustrum

WILLEMSTAD — Op 26 juni van dit jaar hoopt de Automobiëclub Curacao haar 20-jarig jubileum te vieren. Deze club heeft tot doel het organiseren van sterritten en rallies voor haar leden en belangstellenden, kortom voor allen die geïnteresseerd zijn in deze vorm van autosport. Het bestuur van de A.C.C. heeft gemeend van dit jubileumjaar een heel bijzonder jaar te maken. Niet alleen zal het bestuur proberen er een jaar van vele evenementen voor de enthousiaste sterritrijders van de maken, maar ook zal zij trachten de club bekendheid in de gemeenschap te geven en meer mensen met deze sport bekend te maken.

Het bestuur van de A.C.C. heeft dan ook een uitgebreid programma ontworpen met bovengenoemd doel voor ogen.

1. Er zullen dit jaar niet minder dan twaalf ritten verreden worden. 2. Tien van deze ritten zullen kort zijn, voornamelijk over asfaltwegen worden uitgezet en voor de B-rijders (de beginnelingen, die meestal alleen voor de gezelligheid mee doen) zo eenvoudig mogelijk gehouden wor- den, waarbij geen kennis van het Algemeen Reglement voor betrouw- baarheidsritten nodig zal zijn.

3. Bij die tien ritten zal het accent vooral op de gezelligheid gelegd wor- den.

4. Bovendien bestaat het plan om na iedere rit een ritsbespreking te houden waarbij de rit door de uitzetters nog eens doorgelicht zal worden en de rijders commentaar op de rit of op de organisatie ervan zullen kunnen geven of met sugges- ties voor volgende ritten kunnen komen.

5. Voor de echte rally-rijders (de "cracks") zullen er twee ritten zijn waarin zij hun hartje zullen kunnen ophalen. Deze ritten zullen extra zwaar extra moeilijk en extra lang duren. De Ronde van Curacao vooral iets heel bijzonders worden. De Nightrally zal er echter niet te minder om zijn.

Het programma ziet er voorlopig als volgt uit: 24 JANUARI: ope-

ningsrit. Inschrijving 21 januari K.M.T. tussen 20.00 en 22.00 uur; 15 FEBRUARI: Instructierit. Dit is een B-rit waarbij de B-rijders een "crack" mee kunnen krijgen om hen de kneepjes van het vak te leren. Ochtdendrit; 20 MAART: Barbeque- rit, Kort, eenvoudig, simpel en toch gewoon. Avondrit; 25 APRIL: Paas- rit, waarbij U de paaseieren om de oren zullen vliegen. Ochtdendrit. 23 MEI: Familierit, een morgen sterrit- ten met het hele gezin eindigend aan een baai. 26 JUNI: Jubileumrit, hierbij zullen we trachten de A.C.C. jubileumbloemetjes buiten te zetten. 25 JULI: Vakantierit, Ochtdendrit om een dagje van de vakantie gezellig te vullen. Alleen voor "cracks"; de door allen gevreesde Nightrally!!! In de nacht van 4 op 5 september; uitgezet door zeer deskundigen op dit ge- bied! 25 SEPTEMBER: de Weet-ik- veel rit. Uitgezet door kampioenen van dit jaar. 23 en 24 OKTOBER: Ronde van Curacao: de "Verschrik- kelijke." Ja, U leest het goed: TWEE dagen. Arme "cracks"! 21 NOVEM- BER, Touristenrit, fototoestel mee- brengen! Tijdens deze rit mag uitsluitend engels met een zwaar amerikaans accent gesproken wor- den. Ochtdendrit 12 december, de alom bekende fameuze Kerstboute- rit, waarbij er weer flink met kalkoenen, kippen, champagne, wijn en wat dies meer zij gestrooid zal worden.

Na de eerste rit zal er op de maandagavond daaropvolgend, 26 januari, aanvang 20.00 uur in het K.M.T. een ritsbespreking worden gehouden, waaraan tevens de jaar- vergadering van de A.C.C. gekoppeld zal worden. Ook zal er contact opgenomen worden met de Auto- mobiëclub Aruba, die op 21 februari leden van de A.C.C. hun medewer- king zullen verlenen. Wij wensen U allen een genoeglijk rallyjaar toe. Alle ritten zullen U tijdig bekend worden gemaakt. Zie vooral de advertenties in dit blad!

HENK RUEHLING: "MEN VECHT MET HANDEN, NIET MET HOOFD"

Tuchtcommissie geeft straf van 3 jr.

Gerrit Griek schuldig bevonden

ZEIST. — De tuchtcommissie betaald voetbal van de KNVB heeft woensdagavond grensrechter Gerrit Griek, beschuldigd van het geven van een kopstoot aan Bertus Quaars in de wedstrijd Feyenoord - P.S.V. van 21 december jl., schuldig bevonden aan het ten laste gelegde. De tuchtcommissie heeft Griek met ingang van 21 januari voor de tijd van drie jaar het recht ontzegt een functie te bekleden in de KNVB of één van de afdelingen. De tuchtcommissie, bestaande uit mr J. W. Jansen (voorzitter), J. van der Grijp en J. G. Wille (leden) en A. van Zon (secretaris), die na precies een uur vergaderen in de raadskamer het vonnis onthulde, woog het feit dat Griek zijn vergrijp had gepleegd als drager van het gezag en tijdens de uitoefening daarvan, waarmee hij door de bond is belast, zeer zwaar.

De belangrijkste punten uit de uitspraak zijn:

De tuchtcommissie van het betaald voetbal, gezien de aanklacht van H. F. G. Quaars en de verklaringen tijdens het mondelinge onderzoek op 29 december van de getuige met betrekking tot de gedragingen van grensrechter Griek, gehoord de beschuldigende getuigenissen en het pleidooi van mr B. W. J. Bertels, raadsman van Griek op 21 januari, overwegende dat aan grensrechter Griek ten laste is gelegd: a) het geven van een kopstoot aan speler H. F. G. Quaars van P.S.B.; en b) het bewust onjuist, althans niet naar waarheid inlichten omtrent hetgene dat was voorgevallen, is van mening dat zowel het onder sub a als het onder sub b ten laste gelegde, bewezen moet worden geacht. Het verweer van niet opzettelijkheid gaat niet op, omdat het opzettelijk karakter besloten ligt in de aard van de overtrede. Het bewijs steunt op de aanklacht van H. F. G. Quaars en de verklaringen van andere getuigen. Gelet op alle om- standigheden wordt de heer Griek met ingang van heden het recht ontzegt in een periode van drie jaar enige functie binnen de KNVB of een van zijn afdelingen te bekleden. De kosten van het onderzoek komen ten laste van de beschuldigde. De moge- lijkheid tot beroep tegen deze beslis- sing staat op tot veertien dagen na publikatie van de uitspraak in het officiële orgaan.

Grensrechter Griek, noch zijn raadsman Bertels wilden woensdag- avond zeggen of beroep zal worden aangetekend. Bertels: „Wij zullen de zaak eerst een aantal dagen laten rusten en dan onze beslissing ne- men."

Getuigen

De zware straf voor Griek, die nog slechts enkele maanden te vlaggen had in het betaalde voetbal, kwam na een bijeenkomst die bijna vier uur duurde. De tweede episode van de aan Bertus Quaars uitgedeelde rode kaart begon opnieuw met het horen van getuigen. De KNVB had er een vijftal opgeroepen. Bertus Quaars was de enige die nadrukkelijk verklaarde dat hem door Griek bewust een kopstoot was toegediend. De andere verklaringen stelden ook dat Griek schuldig aan de botsing tussen de hoofden van de speler die om uitleg

Bellas Flores tennistoernooi

WILLEMSTAD. — Bij de voortzet- ting van het Bellas Flores tennistoer- nooi werden de volgende resultaten geboekt:

ENKEL: Corva Lourens — Jeanine

Phelipa 6-3 en 6-2. DUBBEL: G. Bryan/C. Lourens — J. Haltmeyer/P. Kalkman 6-0 en 6-0; M. Koenders/L. Floes — S. van Eps/D. van Eps 6-2 en 6-2; S. Phelipa/J. Phelipa — A. Bekaert/B. van Eps 6-3 en 6-4; A. Leest/J. Henriquez — E. Rebel/I. Vonk 6-2 en 6-2.

Voor vanmiddag staat op het programma de dubbelwedstrijd tussen G. Bryan/C. Lourens — M. Koen- ders/L. Flores.

OOST-BERLIJN. — Het Oostduitse Olympische Comité heeft de kunst- rijdsters Christine Errath, Anette Poetzsch, Marion Weber en de kunstrijder Jan Hoffman toegevoegd aan de ploeg voor de Olympische Winterspelen. Bij het paardrijden werden aangewezen Manuela Gross, Romy Kermer, Kerstin Stolfig, Uwe Kagemann, Veit Kempe en Rolf Osterreich.

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

SPEURTOCHT



VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,— te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot. Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag, 4.30 uur.

Het lot viel ditmaal op SIMONE in de Keukenstraat 20.

Als de gelukkige winnares kwam uit de bus MEJ. ELIZABETH SAMBO, Pamirweg 3.

Naam van de zaak

Deelnemer(neemster)

Adres

het slachtoffer gewoonlijk te zien is bij de wenkbrauwen of aan de neus. De verwondingen aan de neus voerde mr Bertels aan in zijn pleidooi. Griek zou volgens verklarin- gen van een aantal werknemers bij de zaak waar hij werkt van de maandag na de wedstrijd af een aantal dagen met een dikke en verkleurde neus hebben gelopen. Bertels haalde bovendien aan, dat Griek in zijn gehele optreden druk had gebaard met handen en hoofd, waardoor er alle aanleiding was om aan te nemen, dat er sprake is geweest van een toeval- lige botsing aan de zijlijn in het stadion van Feyenoord. Bovendien, zei mr Bertels nog, was er geen enkele aanleiding voor Griek om een kop- stoot te geven. Hij heeft zich geen moment bedreigd gevoeld; hij is er ook de man niet naar. Hij is trouwens ook niet de man om onmiddellijk geweld te gebruiken. Bij het bedrijf waar hij als rechercheur werkzaam is, staat hij bekend als iemand die de problemen met klanten altijd gemoe- delijk en gemakkelijk oplost.

De tuchtcommissie veegde na beraad van een uur het pleidooi van mr Bertels van de tafel en onverminderd vast aan de verklarin- gen van de getuigen, gedaan op 29 december en op 21 januari. Het slot volgde de uitsluiting van rechter Griek voor een periode van drie jaar.

Henri Francillon terug naar Haiti

MUNCHEN — De Haitiaanse for- man Henri Francillon keert op 21 januari met zijn gezin uit Mun- chen terug naar Haiti. Francillon ze- lde TSV Munchen 1860, dat de tweede bundesliga speelt, bijna gedu- rend op de reservebank. Hij maakte furore tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap Munchen 1974 en verdedigde het totaal 73 keer het doel van Ha- ti. De bedoeling dat Francillon naar Haiti uitkomt tegen de Dominicaanse republiek in de voorronden van toernooi om het wereldkampioen- schap.

Shell Cracking wint Brouwercup

WILLEMSTAD — Het voetbalelftal van Shell Cracking heeft voor de tweede achtereenvolgende maal be- slag gelegd op de Ingenieur Brouwer- cup. Shell Cracking dat "en passant" het 12 1/2-jarig jubileum toernooi van SWRC op zijn naam zette, won de playoff om de Brouwercup tegen L.F. in "straight"-wedstrijden met 2-1 en 2-0. Van de vier doelpunten nam Silvio Melfort er drie voor zijn rekening.



Siddha-Yoga

WILLEMSTAD. — De Siddha yoga traditie wordt alhier ver- tegenwoordigd door de Shri Gu- rudev Ashram, gelegen te Scher- bij-Nacht van Stavorenweg 11 (naast restaurant Chiatown). Zij is toegewijd aan de Siddha-yoga Baba Muktananda. Een Siddha yogi is in staat om de Kundalini- iemand te ontwaknen door as- raking, mantra, zijn blik en zelfs door gedachte. Zolang deze Kun- dalini-Shakti slaapt, kon men niet Samadhi (kosmisch bewustzijn) bereiken. Elke donderdagavond om acht uur is er een lezing in de Ashram die de verschillende aspek- ten van Siddha-yoga belicht. De komende lezing is getiteld: „Has a Guru also karma". Eenieder is welkom.

MONTREAL. — Simon St. Pierre, chef van de organisatie van de Olympische Zomerspelen is levens- gevaarlijk gewond geraakt. De 32- jarige Canadees viel van zijn paard bij het Olympische paardrijden en liep zware verwondingen op hoofd en ruggegraat op.

Grote

OPRUIMING

van

Elpees

en

kleine platen

(singles)

by

La Bonanza

Punda

De zaak waar elegante heren elkaar ontmoeten!

Pantalons — shirts — overhemden — kostuums en accessoires van de modernste modehuizen.

VRIJDAG VOORDEEL

ZWEMBROEKEN 15% KORTING

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND

MEN'S SHOP

Promenade

Telefoon 37688

MAS POS

PA MENOS PLAKA

Jama traha un afspraak pa más informashón sin obligashón na telefon 44540.

Boorbedrijf Habaths

Suffisantweg 5

RADAR PARABOLIC ANTENNES

STEREO HOBBY CENTER

(Salinja)

No lubidá, nos lema tá i ta keda.....

Pa PAZ i ALEGRIA FLOR den KAS TOER DIA!

Kas di Flor Kayena

Julianaplein 16

ku su telefon 54536

Enige ideeën voor "VALENTINE'S DAY"

* Houtsnijwerk * Ladyshavers

* Ice-jugs * Black-coral

* Pronkstukken

ROCKEYE

Fokkerweg 72

telefoon 54030

KIKO BO TA DESEA.....

* Pinta * Straight

* Laba-set * Peña

* Korta * Manicure

Pa toer un direkshón

Kapsalon TICA

Schuin dilanti di misa di Groot-Kwartier

Telefon 43876-43746

NOS TIN

STOEL COMODO

speshal pa sinta wak Carnaval.

Muebleria Kennedy

Schottegatweg 357,

Telefon: 43639

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

De ijzersterke

ISUZU PICKUPS & DUMPTRUCKS

nú vanaf

f.7000,-

contant

bij

ISA

Stoppelweg — Salinja

Telefoon 24420

SPEURTOCHT

VRAAGTEKEN

BEBO MARGARINE

Uw Margarin bij het bakken, enz. enz.

Profiteer van onze offerte van

BAD-EN

KEUKENHANDDOEK

voor slechts 100 punten + f. 1.75

en/of 100 punten + f. 1.50. Inruilen bij

G.P. de Paula Agencies

Madurostraat 16/18

Telefoon 12014.

Hebt U BLOEMEN nodig voor een geboorte, verjaardag, Eerste H. Communie, bruiloft of welke andere gelegenheid dan ook?

Uw adres is dan bestlist....

Ilse's Flower & Giftshop

Roosendaalweg 12

Telefoon 24402.

Nú een beste

bougie

tegen de beste prijs van slechts

f 2.-

per stuk bij

FCC

FREDERIK CAR CARE CENTER

Junostraat — Salinja

Telefoon 37090

EYQUEM

IN DE UITVERKOOP!

PLAKMODELLEN — POPPEN — THEESETS — KRALEN, enz. enz.

Te veel om op te noemen.

Grijp deze gelegenheid met beide handen aan.

TOYLAND

Schottegatweg Oost 104

CELEBRA CARNAVAL

CU TELANAN DI

CURACAO FESTA

Nos tin e.o. TELA den toer color di: LAME, FELPA i PAYET i pa adorno.... STEENCHIE LOMBRA, SINTA, PAYET i FELPA

Promenade

ELECTRISCHE STRIJKIJZERS

5 modellen vanaf

10,95

La Bonanza Otrobanda

PETSHOP CHUCHUBI

ESPERANZA SHOPPING CENTER

Telefoon 44144

Uw adres voor o.a.:

* Hamsters en hun kooien

* Aquariums en Terrariums

* Vogelkooien en Vogels

* Vreemde vissoorten

* Sierpotten en Zaden

U bent een lekkerbek....

En wij van

GENERAL CATERING SERVICES

Rio Canariweg 32

Telefoon 43404

houden ervan om u te kunnen vervennen met onze heerlijke HAPJES

Escuela Moderna KIRA

Emmastraat 17 — telefon 23944

ta ofrese un kurso ku ta dura 6 luna pa especialisá bo mes den BELLEZA.

Durante e kurso Bo aregio personal

KOMPLETAMENTE GRATIS!

U bent een lekkerbek....

En wij van

GENERAL CATERING SERVICES

Rio Canariweg 32

Telefoon 43404

houden ervan om u te kunnen vervennen met onze heerlijke HAPJES

Reflexzonen Therapeute

Med. gedipl. voetverzorgster

pedicure met massage

E.V. BECK

Telefoon 24473

83619

Naar school met

PUMA SPORTSCHOENEN;

Gaan langer mee

SALAS SPORT SHOP N.V.

Mahaaiweg 21

Karnaval is in aantocht! GROEPEN OPGELET!

SLIPPERS EN SANDALEN

Volop in voorraad, tegen speciale prijzen!

Schoenhandel Lanka

Salinja, naast Pablo Frederik

AGIO SIGAREN

overal verkrijgbaar....

Agenten:

BAL AGENCIES

Platterijweg 7

Telefoon 55556 — 55557

Het laatste model RCA kleuren TV

L.w.v. f. 1495,- voor 300 doppen van Coca Cola + f. 850,-.

Profiteer NU.

TOME Coca-Cola

CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY N.V.

Rijkseenhed Boulevard No. 1

Nieuwe Haven

Tel.: 13311

Dinsdagmiddag j.l. meldde zich bij de AMIGOE

Mevrouw Severina M.M. Riera

van George Maduroweg 21, die het door ons in omloop gebrachte "briefje-van-vijf" nummer A1534737 van "AMIGOE'S SPEURTOCHT" (week 15 t/m 21 januari 1976) inleverde en daarvoor in de plaats ontving de haar toekomstige waardebon ad f. 225,- te besteden bij SIMONE in de Keukenstraat 20, alhier.

Onze gelukwensen aan Mevrouw Riera!

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.

2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigoe" bekendgemaakt.

3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Consciëntiesteg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 25,- verkrijgen ter besteding bij MEVROUW E.V. BECK (med. gedipl. voetverzorgster), telefoon: 24473 en 83619.

4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 25,- de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

ISA'S IPIRANGA BREAD

Exigiële caminda bo ta cumpra bo pan!

A 1551126

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

MEXICO-STAD — De VS blijken beschikbaar gesteld om de drugbestrijding te verheviggen.

SAO PAULO — De politie van Sao Paulo heeft een particuliere gevangenis ontdekt in het in aanbouw zijnde winkelcentrum Santa Amaro in het centrum van de stad. Men kwam deze gevangenis op het spoor omdat een vrouw die in de omgeving ervan woont elke avond kreten hoorde als zou er ergens in de buurt iemand gemarteld worden.

SAN JOSE — Het particuliere bedrijfsleven van Costa Rica heeft fel geprotesteerd tegen het economische beleid van president Daniel Oduber die een aantal belastingverhogingen heeft afgekondigd. Men is van mening, dat de overheid zelf zijn eigen zaken drastisch aan moet pakken en moet bezuinigen.

RIO DE JANEIRO — De mogelijkheid bestaat dat de Brazilaanse marine gaat beschikken over schepen, welke door atoomkracht worden voortbewogen. Dit zou een onderdeel zijn van het defensieprogramma van Brazilië ten aanzien van zijn zuidelijke Atlantische kust en de rijkdommen welke in het continentaal plat daar verborgen zijn. Onder meer zou er olie in de bodem zitten.

GUATEMALASTAD — De president van de Interamerikaanse ontwikkelingsbank BID heeft Guatemala geprezen om zijn evenwichtig monetair beleid. Tijdens zijn bezoek van het land ondertekende hij vier leningen van in totaal 135 miljoen dollar; de grootste lening heeft betrekking op een waterkrachtwerk.

Eddie Pietersz-Heyliger werd 48 jaar geleden op Saba geboren. Zijn vader was een Curaçaenaar die voor een periode als politie-agent op het eiland was geplaatst. Toen Eddie zes jaar oud was verhuisde het gezin naar Curaçao. Hij ervaart Curaçao als zijn eerste vaderland maar denkt wel met nostalgie terug aan Saba. Hij doorliep verschillende scholen op Curaçao en deed tenslotte op het Thomascollege zijn Mulo-eind-examen. Onmiddellijk hierna werd hij bij de overheid geplaatst waar hij nog werkzaam is bij het Hypotheekkantoor.

Eddie Pietersz-Heyliger:



Rapport-Bartoletti: Meer betrokkenheid van vrouw in missie bepleit

VATIKAANSTAD — De commissie-Bartoletti van de Curie-congregatie voor de missie heeft in een rapport erop aangedrongen, dat vrouwen volledig betrokken worden bij het directe missiewerk en de bediening der sacramenten. Het rapport is toegezonden aan het wereldbischof en de generale oversten van orden en congregaties.

Alle opnamen voor zijn radioprogramma Echa Palabra worden door Eddie Pietersz-Heyliger met eigen apparatuur bij hem thuis opgenomen. Deze instrumenten uit eigen middelen bekostigd vertegenwoordigen nu een waarde van ruim tienduizend gulden.

Het rapport, dat de kwestie van de vrouw in het priesterambt buiten beschouwing laat, bepleit, dat vrouwen volledig meedraaien in parochieteams en ten volle meebeslissen. Verwijzend naar talrijke missiëlanden, waar vrouwen gemachtigd zijn door de bisschop parochies te besturen, wijst de commissie erop, dat het daar aan vrouwen reeds is toegestaan op te treden als officiële kerkelijke getuige bij huwelijken en het doopsel toe te dienen.

De commissie zou graag zien, dat daar de vrouwen ook wordt toegestaan de sacramenten der zieken toe te dienen en doden te begraven. De commissie Bartoletti werd opgericht op verzoek van de bisschoppensynode van 1971. Bij de oprichting in 1973 liet de paus via staatssecretaris Villot weten, dat de priestervrijwilligen van de vrouw niet tot de mogelijkheden behoort. In de bisschoppensynode van 1974 wees aartsbischop Bartoletti erop, dat de weigering vrouwen tot het priesterambt toe te laten, niet alleen gebaseerd is op het kerkelijk recht maar ook op de constante en universele traditie van de kerk.

Het rapport beperkt zich vrijwel uitsluitend tot de vrouw in het missiewerk. Het wijst erop, dat van alle missiepersoneel tweederde deel uit vrouwen bestaat. De commissie doet een beroep op de kerk om rekening te houden met de vooruitgang in de emancipatie van de vrouw, maar waarschuwt tegelijkertijd, dat de kerk geen acht dient te slaan op overdreven eisen van sommige vrouwen, maar evenmin op de al dan niet opzettelijke blindheid van sommige mannen voor de bijzondere kwaliteiten van de vrouw. Het rapport constateert namelijk, dat de vrouw bij uitstek geschikt is voor het missioneringswerk. De commissie heeft hiervoor steeds meer oog

Duur schot

ROME. — Het traditionele twee uur-schot dat elke middag op de Janiculus-heuvel, één van de heuvels van Rome, wordt afgevuurd, kost de gemeenschap dagelijks 9.507 lire (ongeveer twintig Ant. gulden). Daar kwamen de Romeinen achter toen de kranten over een aanvullende begrotingsmaatregel berichtten waarover de vroede vaders wegens kostenverhoging bij de artillerie moesten beslissen. Voor het afgelopen half jaar hadden zij slechts 9.300 lire per dag uitgegrooten voor het middagschot — een attractie die steeds vele honderden Italianen en buitenlandse toeristen lokte.

gekregen. En dit is de reden, waarom zij een grotere taak voor de vrouw in de missie bepleit. De reden is niet, dat er steeds minder mannelijke missionarissen beschikbaar zijn.

De commissie bepleit verder, dat de vrouwelijke missionarissen haar traditionele taken van verpleging, onderwijs en charitas voortzetten, maar tevens onderzoeken op noodzaak. Nagegaan dient te worden of het werk niet kan worden overgedragen aan leerkrachten ter plaatse. Wanneer de staat de instellingen overneemt, dienen de vrouwelijke missionarissen zoveel mogelijk blijven meewerken. Wanneer vrouwen worden uitgezonden, kan dit volgens het rapport het best in kleine groepjes gebeuren. Integratie in de nieuwe omgeving wordt daardoor vergemakkelijkt.

ORANJESTAD. — Donderdagavond wordt op Aruba verwacht de heer Ildio B. Soares, general manager van de Braziliaanse luchtvaartmaatschappij, Varig, voor Venezuela en het Caribisch gebied. Hij zal vrijdag een gesprek met het Arubaanse bestuurscollege hebben. De heer Soares was destijds de Arubaanse delegatie naar de Asta-conventie in Brazilië erg behulpzaam.

Steeds stimulans gevonden in positieve reacties publiek

WILLEMSTAD — Eddie Pietersz-Heyliger is een doorzetter. Dat vindt hij overigens zelf ook. Vooral omdat hij naar zijn gevoel nooit van geen enkele instantie enige steun heeft gehad. "Mijn stimulans heb ik steeds gevonden in de positieve reacties van het publiek" zegt hij tijdens een gesprek, overigens in alle rust zonder een spoortje van verwijf of bitterheid. De laatste jaren heeft hij vooral de aandacht getrokken met zijn culturele radioprogramma "Echa Palabra". Dit half-uur durende wekelijks terugkerend programma verzorgt de heer Pietersz in zijn eentje. Hij zegt er minstens zes uur per week aan te besteden. Daarnaast zijn ook de hoorspelen

die hij al jarenlang schrijft en uitvoert en de toneelstukken die hij eveneens of zelf schrijft, of vertaalt of regisseert. De toneelgroep Sociedad Pro Arte Mascarada op zijn initiatief ontstaan in 1955 is nu nog steeds actief. Schoof Mascarada in die jaren jong of nog onbekend talent zoals Ellis Juliana en Norma Manuel naar voren, nu twintig jaar later doet Eddie nog hetzelfde zij het meer gespecificeerd op literair gebied. Zijn korte-verhaal wedstrijden zijn voor velen een dwijte geweest om te gaan schrijven en te blijven schrijven. In dit verband worden de namen Betty Doran en de Aubaanse Digna Lacle genoemd.

de richtingen. Het zou een eerste stap kunnen zijn naar erkenning van onze schrijvers die zo ook de kans zouden krijgen tot het opbouwend bekritisseren en stimuleren van elkaar. Vanuit deze sociëdad zouden wij ook soepeler contacten en uitwisseling met het buitenland kunnen realiseren. Omdat ik zo bezig was met

andere dingen is de zaak even verflauwd maar ik ga nu weer met nieuwe moed beginnen. Ik blijf erbij dat het eerste initiatief van onszelf uit moet gaan. Pas wanneer je zelf iets hebt gepresteerd kun je, bij anderen eventueel om steun en aanmoediging aan gaan kloppen.

Zeer tevreden over bekendheid

Een van de punten waar Eddie zich trouwens zeer tevreden over toont is het feit dat zijn programma ook buiten Curaçao wordt beluisterd of via bekendheid heeft gekregen. Zelfs vanuit Nederland krijgt hij inzendingen. "Een keer was er een Nederlander bij die wilde weten of ook verhalen in het Nederlands werden geaccepteerd", lacht hij.

Het is nu ruim vier jaar geleden dat Echa Palabra via Radio Caribe zijn debuut maakte. Als "cultureel artistiek" omschrijft Eddie zelf het programma dat een half uur duurt en iedere zondagmiddag wordt uitgezonden. "De planning en de opzet doe ik iedere week helemaal zelf. Minstens zes uur moet ik per programma uittrekken. Ik probeer steeds zoveel mogelijk aspecten te belichten en voor variatie te zorgen".

Je hebt nu eenmaal een groep mensen dat steeds nieuwtjes wil, anderen weer verhalen terwijl weer anderen alleen belangstelling hebben voor gedichten. Ik heb steeds bewust vermeden me alleen op een bepaalde laag te concentreren. Ik wil me richten op de doorsnee luisteraar en niet op een boven noch onderlaag. Een soort gemiddelde; voor elk wat wils. Vooral die bovenlaag heb ik zeer vermeden".

Gesprek

"Meestal begin ik met een kort gesprek over een of ander cultureel onderwerp. Daar kun je alle kanten mee uit: muziek, literatuur, gedichten, alles wat met onze cultuur te maken heeft. Ik zie onze cultuur overigens als Caribense; ontstaan uit een mengeling van Europese en Afrikaanse ingrediënten. Dan heb ik iedere week een gedicht. Dat kan zijn van iemand die al naam heeft gemaakt maar het kan ook komen van iemand die in dat programma debuteert. Culturele nieuwtjes en activiteiten die op Curaçao gaan plaatsvinden of al hebben plaatsgevonden worden ook uitgebreid onder de loep genomen. Verder is er in iedere Echa Palabra de voordracht van één of ander literair werk. Het halfuurtje wordt meestal afgesloten met een gesprek met een plaatselijke artiest. Het kan iemand zijn die net een toneelstuk heeft gebracht, of een schilder die gaat exposeren of een zanger die naar het buitenland is geweest".

"Hoewel ik de planning en de opzet eigenlijk altijd alleen doe heb ik toch altijd veel goede en belangloze medewerking gehad. Mijn vrouw heeft altijd naast me gestaan en vele schrijvers dragen hun eigen werk voor". De vrouw van Eddie, nogal corpulent lacht een beetje en zegt dat ze het inderdaad heel fijn werk vindt en dat ze vroeger ook wel eens op de planken heeft gestaan. Toen ze echter dik begon te worden is ze ermee opgehouden en nu zou ze niet meer durven. Wanneer haar man vertelt dat ze ook gedichten schrijft en deze op een geheime plaats verborgen houdt wil ze noch ontkennen, noch beamen. Ze zegt graag aan de hoorspelen van haar man mee te werken. Wanneer even later een bandje wordt afgedraaid van een oud hoorspel waaraan ook zij een bijdrage heeft geleverd blijkt dat ze inderdaad een heel prettig klinkende stem heeft en een duidelijke uitspraak.

Concursos

Echa Palabra werd geboren omdat Pietersz-Heyliger de behoefte voelde aan een cultureel radioprogramma. Op de televisie had hij wel de Cultuur- en opvoeding programma's. Bovendien wilde hij altijd al graag zijn concursos cuenta cortico organiseren wat in het kader van een programma veel beter te verwezenlijken zou zijn. "De mensen komen zelf bij me met van alles. Verhalen, gedichten, boeken die ze willen uitbrengen. Ook brieven krijg ik regelmatig binnen van luisteraars die op een programma reageren of zo maar willen laten weten dat ze Echa Palabra goed vinden. Ik heb pas nog van een groep Westpuntenaars een uitnodiging gehad om eens langs te komen. Kijk het is natuurlijk wel zo dat ik dit alles als een hobby beschouw maar als ik geen gunstige reacties had gehad denk ik dat ik er op den duur mee was opgehouden".

Als Eddie-Pietersz zegt dat Echa Palabra niet zomaar uit de hemel is komen vallen maar het produkt is van een jarenlang proces heeft hij gelijk.

Oude krantenknipsels doorbladerend ontdekt hij in een Amigoe van 1955: "De eerste kennismakingsavond met Sociedad Pro Arte Mascarada is een enorm succes geworden. De zaal was stampvol, stoelen kwamen tekort. Een waardige viering van het feit dat Curaçao 456 jaar geleden werd ontdekt". Vermeldenswaardig is overigens ook het feit dat Ellis Juliana aan die avond meewerkte, evenals Norma Manuel, Oswald Specht en Stanley de Castro. Een jaar eerder registreerde Pietersz "School di amor" dat zowel op Curaçao, Aruba als Bonaire verschil-

lende malen werd opgevoerd. Opvoeringen die door het Nederlandse regisseurrechtspaar Kamerman werden toegejuicht als "stimulans van de zelfwerkzaamheid".

Goede recensies kreeg ook het toneelstuk Esta un famia geschreven door Idis Walle. In 1956 presenteert Mascarada wederom de poëta-declamador Ellis Juliana. Over dit optreden schrijven de kranten ondermeer: "Ellis deed op kostelijke wijze een cultureel element schitteren dat op Curaçao uniek genoemd mag worden". Vanaf toen tot de dag van vandaag is de toneelgroep Mascarada regelmatig voor het voetlicht gekomen. Een naam die nauw verbonden is met Mascarada is die van Luis Rubio die onder andere Cruel Desengaño bracht en Alegria di Curason. Het echtpaar Heyliger spreekt zeer waardevol over hem en noemt hem een van de trouwste en meest enthousiaste werkers.

Televisie

Tenslotte was het de toneelgroep van Eddie die als eerste een stuk op de televisie bracht. E diabel ta los werd geregisseerd door de oprichter zelf. Hierna zouden er verschillende volgen.

Sticusa

Van de Sticusa of welke instantie dan ook heb ik nooit enige steun ondervonden. Ik heb het gevoel dat de Sticusa alles dat van de Antillen komt met een soort goedmoedige welwillendheid beschouwt als "grappig, aardige vrijetijdsbesteding". Steeds meer is bij mij de overtuiging gegroeid, door bewijzen in de praktijk dat geen enkele Antilliaanse schrijver, kunstenaar of wie dan ook uit deze contreien werkelijk serieus is genomen door deze instantie. Trouwens ik heb wel afgeleerd om bij anderen steun te zoeken. Ik heb altijd op eigen krachten gewerkt. Ook bij onze regering zie je grootse organisaties. Enorme waterhoofden waar degenen om wie het eigenlijk gaat, de schrijver, schilders enz., schitteren door afwezigheid. Voor steun in welke vorm dan ook hoeft je je niet te wenden tot de regering. Degenen die hier een boek willen uitbrengen maar geen eigen middelen hebben kunnen wel ophouden.

Het zou eigenlijk net omgekeerd moeten zijn: vanuit de personen die op cultureel gebied bezig zijn op ons eiland zou een organisatie moeten ontstaan om aan hun belangen en behoeften tegemoet te komen. Nu hebben we een instelling die zo druk bezig is met zichzelf dat er geen aandacht over blijft voor degenen om wie het eigenlijk gaat".

"Zo ben ik al vanaf 1974 bezig met pogingen om een Sociëdad di escritor



Commandeur Landzaat bij bezoek aan Statia:

Zeker van medewerking marine bij Am. eeuwfeest

ORANJESTAD — Tijdens de cocktail-party die de officieren van de Rotterdam tijdens hun bezoek aan St. Eustatius, aanboden had de Amigoe een exclusief interview met commandeur W.G. Landzaat, commandant Zee-macht Nederlandse Antillen.

Commandeur Landzaat vertelde reeds meerdere malen op St. Eustatius geweest te zijn. Zijn eerste bezoek aan het eiland was in juli 1947 toen hij als adelborst, samen met nog 127 anderen, zijn kruisreis naar de Nederlandse Antillen maakte. Statius was toen het eerste eiland dat men na de overtocht aandeed en daarna bleef men nog een half jaar rond het Antilliaanse gebied. Commandeur Landzaat zei dat deze kruisreis een "everlasting" indruk op hem had gemaakt. Toentertijd had hij nooit kunnen dromen nog eens als commandeur terug te keren. Ook in de jaren 50-52 was hij nog twee keer op de Antillen en wel met de Karel Doorman. In 1974 kwam hij in de hoogste functie, commandant Zee-macht Nederlandse Antillen.

De commandeur wees erop dat de Antillen het prototype zijn van een

maritieme natie: de zee heeft de Antillen gemaakt en blijft haar beïnvloeden. Door deze structuur zijn de Antillen erg afhankelijk van goede communicatie, het beginpunt van alles. Daarom acht hij de bouw van een pier nu en een mogelijke verlenging van het vliegveld in de nabije toekomst voor St. Eustatius van essentieel belang, evenals hij verheugd is dat er dag en nacht een marine-vliegtuig gereed staat op Curaçao voor opsporings, reddingen en andere noodgevallen. De marine werkt in dit verband nauw samen met de kustwacht van San Juan.

Commandeur Landzaat blijft een zeeman in hart en nieren, zijn schrikbeeld: op een berg zitten met de zee 5000 mijl verwijderd. Daarom is voor hem het Antilliaanse gebied ideaal. Hij is een enthousiaste duiker, noemt de onderwaterwereld grandioos en ervaart het drie dimensionaal bewegen als een heerlijke gewaardwording. De enorm gegroeide belangstelling voor de duiksport maakt het noodzakelijk verordeningen te maken ter bescherming van vissen en vooral koraal. Bonaire heeft in dit verband geweldig werk gedaan.

Voor wat betreft St Eustatius en zijn bicentenniale verbondenheid uit de commandeur zich erg positief. Als marineman spreekt het eerste saluut hem geweldig aan. Hij hoopt danook dat het feest op gepaste wijze gevierd zal worden. De marine zal, indien gevraagd, zeker haar volledige medewerking verlenen en dit wordt, aldus de commandeur, ook zeker vanuit Nederland gesteund.

Het monument in Fort Oranje ter gedachten aan het bezoek van de beroemde Nederlandse admiraal Michiel Adriaanz de Ruyter, volgens de commandeur het enige monument voor deze zeeheld in de Antillen, had zijn grote belangstelling, temeer daar het dit jaar driehonderd jaar geleden is, dat De Ruyter St Eustatius bezocht. Mogelijkerwijs zal dit herdenken kunnen worden.

Dat St Eustatius ook de belangstelling van de marine heeft wordt getoond door het feit dat de commandeur de marine-Neptunes ook over Statius laat vliegen indien er een vlucht naar de Bovenwinden gemaakt wordt, om de bevolking te tonen dat — hoewel landen (nog) onmogelijk is — ook zij een deel van de Antillen zijn.

ORANJESTAD. — Het marineschip Rotterdam bracht vorige week een officieel bezoek aan St. Eustatius, als deel van een bezoek aan de Bovenwindse Eilanden. De aan boord zijnde mariniers lieten de bevolking zien hoe zij "geland" werden, terwijl zij bovendien nog een mars over het eiland maakten: het een en ander trok natuurlijk wel de nodige belangstelling. 's Avonds was er aan boord van het schip een cocktail-party voor genodigden, waarbij onder meer waarnemend administrateur Ch. A. Woodley, ged. O. Berkel en eilands raadslid E. Henriques van de partij waren. Het was een informele en plezierige ontmoeting. In de vroege ochtend van de 15de januari vertrok de HM Rotterdam weer om eenzelfde ontmoeting met het eiland Saba te hebben.

Phillip Berrigan

blijft demonstreren

WASHINGTON. — Bij een betoging voor het Amerikaanse ministerie van Defensie zijn gisteren zeventien arrestaties verricht. Bij de arrestanten waren de voormalige priester Phillip Berrigan en de voormalige kloosterlinge Elizabeth McAllister. De betogers, die protesteerden tegen de Amerikaanse politiek op het gebied van kernwapens, werden aangehouden omdat zij een deur van het Pentagon blokkeerden en onder het raam van het kantoor van minister Donald Rumsfeld een symbolisch graf doolven.

Koop KWALITEITSSCHOENEN



bij
CUPIDO

Zuikertuintje

en bespaar GELD en TIJD

TE HUUR GEVRAAGD

KANTOORRUIMTE

in San Nicolas of directe omgeving van ca. 100 m² of WOONHUIS dat als kantoor gebruikt kan worden.

Inlichtingen:
INGENIEURSBUREAU
PROMAC N.V.
Rio Canarioweg 59
tel.: 43645 - 44821

WAARSCHUWING

De commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen maakt bekend dat op zaterdag 24 en maandag 26 januari 1976 van 07.00 - 19.00 uur schiet oefeningen zullen worden gehouden op de plantage WACAO.

Maximum verheffing ± 2000 meter.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter van de kustlijn.

Bo no sa KIKO pidi pa Bo "Valentine?"

Facil.....
Un tratamiento completo na

Kapsalon

MARIAN

Esperanzaweg 4, (Kaminda di Hato)
Telefon 81510



TE KOOP EIGENDOMSGROND

15000m²

op Westpunt met panoramisch uitzicht op de baai.

PRIJS: F. 3.- per m².

INLICHTINGEN



Pietermaai 18 - Telefoon 13624-12375-11150

Vanaf morgen Vrijdag zijn wij

WEER GEOPEND

en starten meteen met onze

JAARLIJKE UITVERKOOP

GRAMMOFOONPLATEN

BOEKEN

TAPES



Wilhelminaplein
Tel.: 12564 - 12201 - 12303

WEKELIJKS EEN CRUISE MET DE "BRITANIS"

door het Caraïbisch gebied
Vertrek: elke Zaterdag 20.00 p.m.
tot 24 April.

Inlichtingen:

REISBUREAU KROON VLAG
Curacao - Aruba
tel. 13344-10 lijnen tel. 4777
11547
12072

Wegens overweldigende belangstelling zal Vrijdagavond 23 januari om 19:00 uur in de Fiesta Room van Holiday Inn weer een lezing gehouden worden over de

TRANSCENDENTE MEDITATIE TECHNIEK HET PRACTISCHE ASPECT VAN DE WETENSCHAP DER CREATIEVE INTELLIGENTIE

door PROFESSOR R. CROUGHS

Men kan zich na de lezing opgeven voor de cursus T.M. van 4 lessen.

Een unieke kans voor een ieder van ons om de kwaliteit van ons persoonlijk leven en dat van ons eiland optimaal te maken.

De lezing wordt gehouden in het n.derlandse en een ieder is welkom.

Antilliaans Genootschap voor de
Tijd van Verlichting.

Antillean Association for the
Age of Enlightenment.

AWE - NOCHI

for di 8.15 t'e 11.00 'or

DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287



Electronic Fabrik N.V.
Rockwell International

ROCKWELL INTERNATIONAL

roept sollicitanten op voor de functie van

Electronic Technician

Sollicitaties: KANTOOR ELECTRONIC FABRIEK N.V.
Mahoema.

BOUWKUNDIG H.T.S.-er

10 jaar ervaring zowel bij Ingenieursburo als Aannemersbedrijf, zoekt

PASSENDE WERKKRING

b.v. als BEDRIJFSLEIDER of mede firmant. Brieven onder nummer 1788 buro van dit blad Curacao.

zelkle(ef)blok

GEEN PROBLEEM MEER MET HET
INLICHTEN EN OPPLAKKEN VAN UW FOTO'S

ZEKLE(EF)BLOK is de oplossing

Verkrijgbaar bij: BOEKHANDEL NOVO
FOTO/FILM DE VRIES - Colon EL LOUVRE - Salinja
FOTO STAR - MENSING'S STRADA
BOEKHANDEL EDDINE - SAMSOM - Salinja

EN VERGEET NIET, bij FOTO/FILM DE VRIES
WORDT UW FOTO A LA MINUTE OPGEPLAKT.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid - behalve de
gebruikelijke uitloofde f. 25.- aan waardebon -
geheel afzonderlijk daarvan tevens

F.25,-

(vijfentwintig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de
SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U
op te nemen en de advertentie waarin een fout
voorkomt uit te knippen en in het vakje hieraan te
plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of
getal in te vullen vóór donderdag a.s. en op te zenden
aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.

De winnares van deze week was MEVROUW HELEN
ZICHEM, Roodeweg 137, die het juiste woord
VOETVERZORGSTER uit de advertentie van de
Med. gedipl. voetverzorgster E. V. Beck, IJzerstraat
48, invulde en daardoor de betreffende waardebon
won.

Naam:

Adres:

Juiste woord:

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

De Heer en Mevrouw

Führing - Voigt

hebben het genoegen U kennis te geven van
het voorgenomen huwelijk van hun dochter

Joan Nita

met de heer

G. J. Schoonen

Het huwelijk wordt voltrokken op zaterdag, 31 januari 1976 om 19.00 uur op het Bureau van de Burgerlijke Stand.

De huwelijksinzegening vindt plaats op 19.30 uur in de Fortkerk door de Welverwachte heer Ds. J. Jonkman.

Receptie 20.30 tot 22.00 uur te Landhuis Veeis.

Gelieve deze aankondiging als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

De Heer en Mevrouw

Schoonen - van Rees

hebben het genoegen U kennis te geven van
het voorgenomen huwelijk van hun zoon

Cornelis Johan

met mejuffrouw

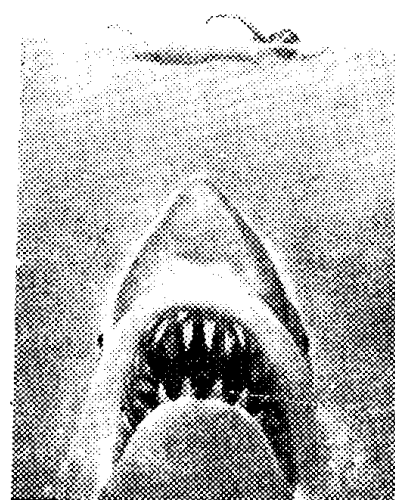
J. H. Führing

ROXY

DONDERDAG 22, VRIJDAG 23,
ZATERDAG 24 OM 6.30 & 9.30 N.M.
ZONDAG 25 OM 10.00 A.M. - 6.30
& 9.30 N.M.

"JAWS" een uitermate spectaculaire
"riller", die in staat blijkt ruim twee
uren lang stevig de aandacht vast te
houden. De film, die overal records
heeft gebroken!

JAWS



PG ...MAY BE TOO INTENSE FOR YOUNGER CHILDREN

(TIBURON) ROY SCHEIDER
ROBERT SHAW - RICHARD
DREYFUSS, Engels, met Hollandse
tekst. IN KLEUREN. ENTREE:
Fls. 3.00-2.50 BOVEN 18 JAAR.

AVIS

Rent-A-Car

Telephone 14700

WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 P.M.

Een bruut en spannende film

"DEATH WISH"

CHARLES BRONSON - HOPE LANG

Hij was rechter en tegelijkertijd beul..

f. 2.50 - f. 1.50 Engels, Spaanse tekst.

Boven 18 jaar.

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Een spannende actie-film

"BOSS NIGGER"

FRED WILLIAMSON - D'URVILLE MARTIN

Hij was deels duivel, deels legende en geheel een man.

f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels

BOVEN 18 JAAR

CINE-RIO

DONDERDAG 22 OM 8.00 N.M.

VRIJDAG 23 OM 8.00 & 12.00 N.M.

ZATERDAG 24 OM 8.00 N.M. - ZONDAG 25 OM 9.00 N.M.
Detective POPEYE DOYLE zet zijn verbeten jacht op drugdealers voort in en om
Marseille... GENE JACKMAN - FERNANDO REY

"FENCH CONNECTION II"

(Contacto en Francia Numero II)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 25 OM 7.00 N.M. Een aardige film voor de hele familie. RHODES

REASON - MIE HAMA in:

"KING KONG ESCAPES" IN KLEUREN.

CINELANDIA

DONDERDAG 22 OM

7.00 & 9.00 N.M.

Bittere dagen... zoete nachten... Ze zijn vrouwen... ze zijn warm, ze zijn wilde
katten! PAMELA COLLINS - TIMOTHY BROWN

"SWEET SUGAR"

In het Engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50-1.50 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 25 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een zeer spannende film van KUNG FU. RAYMOND LUI -

LOTIS KEY - CHAN LING WAI in:

"7 DRAGONS DEL KUNG FU" IN KLEUREN

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT SHOW

Strafpatrouille in de onderwereld! Men noemde hem "LEPKE". Hij was de keizer

der misdaad! TONY CURTIS - ANJANETTE CORNER in:

"LEPKE, THE MURDER OF NEW YORK" IN KLEUREN

ZONDAG 25 OM 7.00 N.M. Een aardige film van 11 prachtige shorts IN

KLEUREN. 1. DAFFY SCENTS - 2. ASSAULT PEPPERET - 3. BANDIT

RAIDS - 4. AGUATUK - 5. DOCTOR DEVIL & MR. HARE - 6. DOULDER

HAM - 7. EL MAGO ESTRAVIADO - 8. LA GRAN LIMPIEZA - 9. ARRIBA

NAGORTURA - 10. LA VIEJA ESCOBA - 11. EL NOBLE LADRON

DRIVE-IN

DONDERDAG 22 OM

7.00 & 9.00 N.M.

OP ALGEMEEN VERZOEK. Een spectaculaire en adembenemende film! Hun
leven en liefde waren wreed, bloedig en rauw. IVAN ROSSINOV - MEME LAY

"THE MAN FROM DEEP RIVER"

In het Engels. In Kleuren. ENTREE: Fls. 2.50 - BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7.00 N.M.

Het verhaal van zes mensen die Haiti, Jamaica en de Kaaimaneilanden verkennen.

Onder leiding van de ervaren duiker LEE TURCOTTE volgen zijn vrouw Helen

Brooks, Kitt Fleig, Alice Fleming en Brad Fuller de zeilroute van de Spanjaarden,

die gekenmerkt wordt door een spoor van gezonken schepen, vol met schatten.

Op deze reis vinden zij een schat groter dan goud en zilver. Zij ontdekken voor de

eerste maal de ongelooflijke schoonheid van de onderwaterwereld. "SCUBA" laat

opwindende schoonheid van de onbedorven wereld zien.

"S C U B A"

Gesproken in het Engels. ENTREE: Fls. 200 VOLWASSENEN

KINDEREN Fls. 1.00.

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24, ZONDAG 25 OM 9.00 N.M. PREMIERE...

PREMIERE... GEORGE SEGAL - ELLIOTT GOULD

"CALIFORNIA SPLIT"

IN KLEUREN.

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT SHOW.

PREMIERE... PREMIERE... De mannen noemden hem SAVAGE... de vrouwen

konden niet zonder hem! CAROL SPEED - JAMES IGLEHARDT - SALLY

JORDAN

"S A V A G E (Salvaje) IN KLEUREN.

ZONDAG 25 OM 7.00 N.M. Een keiharde Western! Ze bevechten, bestelen en

vermoorden elkaar. JACK PALANCE - SYLVIA SYMS

"THE DESEPERADOS"

ONTVANGEN:

een bijzonder mooie collectie

BLOUSES EN ROKKEN Ook lange **ROKKEN**

met bijpassende **BLOUSES. TRUITJES**

met rolkraag en **SLACKS**

Boutique

Caracasbaaiweg



VERLAAGDE PRIJZEN!!! VERLAAGDE PRIJZEN!!!

C.C.I.

Steenfabriek Mundo Nobo

heeft

SPECIALE KORTING

op

BETONSTENEN

VROEGER

NU

Betonstenen 4" massief 0,81 p. st.

0,60 p. st.

Betonstenen 6" massief 1,01 p. st.

0,79 p. st.

Betonstenen 8" massief 1,16 p. st.

1,01 p. st.

Inclusief transport

Voor verdere inlichtingen belt U tel. 23682 of kom langs

aan de W.I. Compagniestraat z/n, voormalig Pletterij

Nederhprst.

Aannemers kunnen van een speciale korting profiteren.

Eindelijk gerechtigheid!!!! De originele rijsttafel is terug!!!

RESTAURANT LA PAIX

Voorheen Vitters Moy

(Maandag is de keuken gesloten)

Voor reserveringen
Tel. 44666



VLC in open brief minister Onderwijs:

"GEEN HAAN DIE DAAR NAAR KRAAIT"

Antillen opgescheept met failliete koloniale onderwijsstructuur

Min. Godett aan CGTC:

Verbindend verklaren

cao is niet los te

koppelen van

onverbindend verklaren

WILLEMSTAD. — De „industrial relations-wet” houdt bepaalde beperkingen in dat verboden is te staken. Gaat U akkoord de werknemers te verbieden te staken? Zo begint minister W. Godett van Arbeid aan zijn antwoordtelegram aan de vakcentrale CGTC (zie de Amigo van maandag jl.). De minister haalt vervolgens artikel 146 van de Engelse wetgeving aan. „Hetgeen misschien goed is voor Engelse landen, behoort niet goed te zijn voor de Antillen”, aldus de minister.

Er bestaat geen wet over verbindend verklaring van de cao, zonder het deel onverbindend verklaring vervolgde de bewindsmann. Tot slot vraagt de minister of de CGTC akkoord gaat op het punt van onverbindend verklaring van punten die in de contracten zijn bereikt. De minister verwacht een spoedig antwoord van de CGTC.

Voorbereiding Portorikeinse handelsmissie

WILLEMSTAD — Begin deze week is de „voorhoed” van een Portorikeinse handelsmissie op Curaçao aangekomen ter voorbereiding van deze missie die een bezoek zal brengen van 10 tot 13 februari. Doel van de missie is de export vanuit Puerto Rico naar Curaçao te vergroten. Zo heeft de handelssecretaris van Puerto Rico verklaard. Onder meer blijkt volgens hem Curaçao een goede markt te zijn voor Portorikeinse kleding, cosmetica en schilderijen en tabaks artikelen.

De vijf voorgaande handelsmissies hebben steeds een onmiddellijke verhoging van de export met ongeveer een half miljoen dollar opgeleverd. Op het ogenblik is de handelsbalans tussen Puerto Rico en Curaçao zeer in het voordeel van Curaçao: Puerto Rico importeert namelijk voor 123 miljoen dollar en, exporteert slechts voor 23,5 miljoen dollar. De coördinatrice van de komende handelsmissie is mej. Carmen Luz Rivera. Zij verblijft tot 24 januari in Intercontinental.

WILLEMSTAD. — „Het is eenieder bekend dat de onderwijs-situatie op de Nederlandse Antillen niet bijzonder rooskleurig is. Wij zitten al jaren opgescheept met een failliete koloniale onderwijs-structuur die vooral het volkskind „dupeert”. Door gebrek aan duidelijke eigen beleid en planning worden de problemen nog erger”. Dit zegt de Vakbond van Leerkrachten Curaçao (VLC) in een open brief aan de minister van Onderwijs, terwijl men aanhaalt dat de VLC volgens haar statuten verplicht is op te komen voor de belangen van het onderwijs. Het is, aldus de open brief, om deze reden dat de VLC niet alleen de centrale regering beschuldigt, maar ook de Statenleden die de centrale regering steunen, ondanks het wanbeleid dat gedurende de afgelopen jaren t.a.v. het onderwijs gevoerd werd. De VLC ondervindt aan den lijve een desintegrerende uitwerking van dat wanbeleid in het onderwijsveld. Er heerst een deprimerende stemming onder de leerkrachten, waarbij bij sommigen de frustraties psychische spanningen veroorzaken, wordt in de open brief opgemerkt.

De open brief aan de minister van Onderwijs zegt verder dat de structurele problemen waarmee het onderwijs in zijn totaliteit te kampen heeft, zich juist wreken op de kinderen van de bevolkingslaag die al in deze kapitalistische maatschappij onnoemelijk veel te lijden hebben. Het is de VLC bekend dat o.a. de onderwijscommissie van de staten gedurende deze regeringsperiode zegge en schrijve twee keer bij elkaar is geweest. Geen haan die daar naar

kraait. Weinig waren de Statenleden, zelfs van oppositiepartijen, die schriftelijke vragen hebben gesteld, laat staan om van hun recht van interpellatie gebruik te maken.

Het is niet zo, vervolgt de open brief, dat de VLC deze wantoestanden niet aan de kaak heeft gesteld. Vanaf januari 1973 heeft de VLC o.a. d.m.v. een nationaal congres, een internationale congres, open brieven in de kranten, vergaderingen met het departement van Onderwijs, vergaderingen met de betrokken minister van Onderwijs, vergaderingen met de minister-president en zijn toentertijd minister van Onderwijs a.i., vergadering met de toentertijd voorzitter van de Staten, zijn ongerustheid uitgesproken over het onderwijsbeleid. Afgezien van fundamentele beleidsdaden die de regering had moeten stellen, voert de regering totaal geen beleid t.a.v. andere lopende zaken die even urgent zijn. Vervolgens somt de open brief van de VLC op dat sinds 1970 de regering bekend gemaakt heeft dat het basisonderwijs een herstructurering nodig heeft. Het is om deze reden dat de vorige regering een concept landsverordening voor het basisonderwijs heeft ingediend. Dit concept is nog steeds niet in behandeling genomen. Sinds 1970 ligt een concept landsverordening voor het voortgezet onderwijs op stapel die tot de dag van vandaag niet in behandeling is getreden. In feite zijn alle sinds 1968 uitgereikte

KRALENDIJK. — Evenals vorig jaar verblijven voor een studiebezoek op Bonaire zeventien studenten van de lerarenopleiding uit Aruba. De studenten, onder leiding van de leerkrachten K. Bont, R. Passier en P. Jansen logeerden vanaf 14 januari in Jos Guest House. Ze brachten bezoeken aan de Salt Comp., Sorabon, Lac, Park Washington en Klein Bonaire. De studenten die aardrijkskunde, geschiedenis en biologie studeren, vonden vooral de prachtige onderwaterwereld van Bonaire een belevens. Het bezoek werd mogelijk gemaakt door medewerking van het Bonaireaanse bestuurscollege en de heer Arie van Slochteren, die de contacten op Bonaire vertegenwoordigen. Op de foto de groep met hun leraren.

Mutatie in directie

Prosp. Baiz Interconti

WILLEMSTAD. — De heer Charles Gomes Casseres, sinds 1960 Algemeen directeur van Prospero Baiz & Co. n.v. heeft een uitnodiging van Maduro & Curiel's Bank aanvaard om per 1 maart in de management van de bank een executieve functie te gaan vervullen als assistent managing director. De door het aftreden van de heer Gomes Casseres per het einde van deze maand open te vallen plaats in de directie van Prospero Baiz zal, dank zij de samensmelting per 1 januari 1976 met Interconti n.v. worden opgevangen door de heer P. G. Th. Hoedemaker, tot voor de fusie directeur van Interconti n.v. en vanaf 1 februari 1976 algemeen directeur van de nieuwe combinatie Prospero Baiz — Interconti n.v. Aldus een ontvangen persbericht.

Galileo Galilei komt later

WILLEMSTAD. — Het cruiseschip Galileo Galilei komt zaterdag 24 januari op Curaçao aan. Aanvankelijk zou het schip Curaçao op 22 januari (donderdag) aandoen. Aan boord bevinden zich 1.436 passagiers. De aankomst is bepaald om acht uur 's morgens; het schip vertrekt 's middags om zes uur weer. Agent is de CTC.

diploma's onwettig. Sinds 1961 is een concept landsverordening voor kleuteronderwijs bij de staten ingediend.

In verband met het laatst genoemde punt heeft de regering middels een brief op- en aanmerkingen over dit concept aan de VLC gevraagd in mei 1975 zegt de open brief. Alhoewel dit in feite indruist tegen de met de centrale regering overeengekomen inspraakprocedure, heeft de VLC gemeend toch haar medewerking te verlenen met de duidelijke voorwaarde, dat de regering ingevolge de overeengekomen inspraakprocedure verder te werk zal gaan. Er waren al een aantal zeer fundamentele zaken in het concept landsverordening waarmee de VLC niet eens was. Het is nu al januari 1976 en de regering heeft nog steeds niet van zich laten horen.

De hele kwestie landsverordening kleuteronderwijs, meent de VLC, wordt op de lange baan geschoven met onderwijskundige en sociale gevolgen voor de kinderen en rechtspositionele gevolgen voor de kleuterleidsters. De VLC heeft gemeend deze brief te publiceren opdat eenieder kan lezen wat voor problemen de VLC ondervindt in haar pogingen om samen met de regering een onderwijspolitiek ten goede van het Antilliaans kind te voeren. Tenslotte wil de VLC dan nogmaals waarschuwen dat het gebrek aan een duidelijk onderwijsbeleid nadelige gevolgen zal hebben voor ons onderwijs, onze kinderen en onze toekomst, aldus de open brief van de VLC aan de minister van Onderwijs.

DP vraagt raadsvergadering:

Inning belastingen en onderhoud wegen

WILLEMSTAD — De fractie van de DP in de Curaçaose eilandsraad heeft een openbare vergadering aangevraagd om te spreken over de inning van de achterstallige belastingen en over het beleid van het bestuurscollege met betrekking tot de aanleg en het onderhoud van de wegen. De aanvragers zijn de heren P. van der

Wijzigingen in begrotingen 1975

WILLEMSTAD. — Verschenen zijn de Afkondigingsbladen no 14 tot en met 25 met betrekking tot wijzigingen van de begrotingen van de verschillende eilandelijke diensten. De DOW-begroting wordt in totaal met een bedrag van 205.765 gulden verhoogd en het totaal der verlagingsbedragen bedraagt 60.190 gulden. Bij de Water- en energieproductie: totaal der verhogingen: 190.226 gulden, het totaal der verlagings is daaraan gelijk. Bij de Waterdistributie: totaal der verhogingen: 9.420 gulden, dat der verlagings is nihil; bij de Telefoon: totaal der verhogingen: 1.020.517 gulden, dat der verlagings is hieraan gelijk; bij de Luchthavendienst: totaal der verhogingen: 270.571 gulden, totaal der verlagings: 267.900 gulden; bij het Woningbedrijf: totaal der verhogingen: 8.900 gulden, geen verlagings; bij de Veterinaire dienst: totaal der verhogingen: 131.756 gulden, totaal der verlagings: 31.600 gulden; bij de Administratie ontwikkelingsplan: totaal der verhogingen: nihil, dat der verlagings: 4.590 gulden; Centrale boekhouding: totaal der verhogingen: 7500 gulden; geen verlagings; bij de Girodienst: totaal der verhogingen: 37.522 gulden, dat der verlagings is eraan gelijk; Haven- en loodswezen: totaal der verhogingen: 1.080.430 gulden, dat der verlagings: 659.204 gulden, en bij de Administratieve automatisering: totaal der verhogingen: 25.508 gulden, dat der verlagings: 137.508 gulden.



WILLEMSTAD. — De groepen van Fort Amsterdam en St Elisabeth Gasthuis die dit jaar meedoen aan het carnaval organiseren intern verkiezingen voor carnavalskoningin. Op de foto boven de kandidaten van Fort en onder de kandidaten van St Elisabeth Gasthuis.

CADMU polst NCM over fusie-overleg met OGEM

Positie werknemers niet benadeeld

WILLEMSTAD — De directie van NCM, Nederlandse Constructiebedrijven en Machinefabrieken, N.A., heeft de vakbond CADMU tijdens een bespreking op maandag jl. — in bijzijn van de advocaat van de vakbond, de heer Moenir-Alam — meegedeeld dat er momenteel onderhandelingen plaatsvinden tussen de OGEM en de NCM, maar dat men verder niets kan zeggen. Wel heeft het bedrijf de vakbond de garantie gegeven dat er geen wijzigingen zullen plaatsvinden en indien er toch wijzigingen in de beleidvoering plaatsvinden dit de positie van de arbeider op geen enkele wijze zal aantasten. Dit zegt de vakbond CADMU, Curaçaose Algemene Dok & Metaalbewerkers Unie, in een informatiebulletin aan de werknemers van de NCM naar aanleiding van een publicatie van het dagblad „La Prensa” van 24 december waar gesteld werd dat de OGEM de NCM gaat overnemen.

Overheidssteun voor La Religion?

CARACAS — Het verdwijnen van het oudste Venezolaanse dagblad, La Religion, heeft in Venezuela de nodige opschudding verwekt. Het in 1890 opgerichte katholieke dagblad is als gevolg van de moeilijke economische toestand ter ziele gegaan. Na het bekend worden hiervan heeft de minister van Voorlichting Grooscors de gedachte geopperd van overheidssteun aan dit blad om het verschijnen ervan weer mogelijk te maken. Reeds eerder heeft de nationale overheid bijgesprongen voor La Religion.

De bewindsmann vond de term „deken van de Venezolaanse pers” terecht gegeven aan La Religion. Ook in de vakbond van verslaggevers is het bericht van het sluiten van La Religion met droefheid ontvangen. Met de dood van La Religion, aldus de voorzitter van deze organisatie sterft een stukje persvrijheid. De hoogleraar in de sociologie van de communicatie aan de Centrale universiteit, prof Hector Mujica, is het verdwijnen van La Religion een onderdeel van het verdwijnen van de krantedrukkerijen en de concentratie daarvan in een paar handen.

In het informatiebulletin wordt vervolgens opgemerkt dat op aandringen van het bestuur van de CADMU, de NCM beloofd heeft dat men de vakbond van elke stap op de hoogte zal houden van de verdere ontwikkelingen. Het informatiebulletin zegt verder dat de vakbond een en ander nauwlettend zal volgen, daar men zich bewust van de consequenties die verandering van eigenaar van een bedrijf kunnen hebben. In dit verband wordt verwezen naar het geval van het bedrijf OCCC en welke de gevolgen deze hadden. Tot slot wordt een beroep gedaan op de werknemers rustig te blijven en alle vertrouwen in het bestuur te hebben daar de vakbond zal opkomen in het belang van al zijn leden.

Zeven beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD. — De statuten zijn verschenen van zeven op Curaçao gevestigde en bij notaris dr J.A. Schiltkamp opgerichte beleggingsmaatschappijen, waarbij NV Antilliaanse beheersmaatschappij Amaco steeds als een der oprichters fungeerde en ook steeds in de directie zit. Het gaat om Montpellier investissements international nv, Marquesa international trust nv, Velasquez international trust nv, Sudbury investments nv en Chelsea towers (steeds: zestigduizend dollar, aandelen: één dollar, twaalfduizend geplaatst en vol te storten) en verder om Beleggingsmaatschappij Leiden nv (tien mille, aandelen: duizend gulden, vier geplaatst, financieel directeur: Maduro & Curiel's trust co nv) en Peruechea nv (tienduizend dollar, aandelen: één dollar, tweeduizend geplaatst en vol te storten).

De statuten zijn veranderd van Aurelius holdongs nv (bij notaris mr E.L. Joubert; kapitaal: twee miljoen gulden, Ned. crt; aandelen: duizend gulden; vierhonderd preferente aandelen A en zestienhonderd aandelen B, allemaal geplaatst).

TTEGUCIGALPA — De directeurs van de Centrale banken van Midden Amerika zijn in de Hondurese hoofdstad bijeen geweest, waarbij men zich onder meer bezig hield met de stand van zaken van de Middenamerikaanse integratie. Belangrijk agendapunt is bestudering van het voorstel om te komen tot een Middenamerikaanse financieringsorganisatie.



Amigoe's

English Companion

Panama reaffirms its territorial integrity

Situation in Canal zone

may lead to

new violence

UNITED NATIONS — Panama has warned the UN Security Council that a failure in negotiations with the United States on the Canal Zone could lead to a new outbreak of violence in the region. In a speech to the Security Council on the subject of the Middle East, the Panamanian ambassador, Aquilino Boyd, stated that the situation in the Panama Canal Zone is contrary to the UN Charter. That situation, he said, "obstructs our right to national unity and is contrary to respect for the territorial integrity of the states in this organization."

He affirmed that his country has for the past 72 years suffered from "foreign intervention in our territory, an intervention which has not allowed us to fully exercise our sovereign rights over a part of our national territory."

He recalled the events of 1964 when U.S. forces stationed in the Canal Zone attacked Panamanian demonstrators and left behind a high number of dead and wounded people.

Since then, "the ambassador continued, "we have been negotiating with the United States in search of a solution to safeguard our sovereign rights and aware that the failure of these negotiations could lead to violence again." The Panamanian diplomat said that respect for the inalienable rights of all the people in the world to self-determination, the exercise of sovereignty over their territory and the right of territorial integrity, are principles which constitute the foundation stone for peace and security in the world.

The violation of those principles, he added, has always endangered the security of the area in question and, on many occasions, such as in the case of the Middle East, it has been the cause of war in the region.

Panama became a member of the Security Council on January first, occupying one of the Latin-American seats in that body. The Panamanian government has reiterated that it will use its seat on the Security Council to denounce the illegal occupation of the Canal Zone by the United States.

Chamoun denounces Syrian intervention

South Africa wards off

Angolan refugees

WALVIS BAY. — Thirty-four more shiploads of refugees fleeing from Angola's civil war were last night reported heading for Walvis Bay. Twenty-four boats crammed with nearly 2,700 refugees are already anchored off this port, a South African enclave. The South African government has refused to allow them to dock. The latest flotilla is expected to arrive on Monday from the Angolan port of Benguela, harbour authorities said.

U.S. and Spain

resume talks

MADRID. — An American negotiating team is heading here for what US officials hope will be the final round of talks on a new agreement to maintain US military bases in Spain. An US embassy spokesman said it was hoped the agreement could be ready for signing by Secretary of State Henry Kissinger when he arrives in Madrid on Saturday for a two-day visit.

Wall Street stocks

NEW YORK — Stocks closed slightly lower yesterday, although a burst of trading wiped out nearly all of a sharp and fairly broad morning setback. There still was some nervousness over the civil war in Lebanon and the disarray in foreign currency trading following Italy's decision to shut down its foreign exchange operation.

The war in Angola also was said to be somewhat of an unsettling market influence.

President Ford's budget message to Congress, which recommended spending of \$94,200 million in fiscal 1977, had no apparent impact on stocks.

The DJ Industrial average, which was off more than 11 points at one time, ended with a net loss of around three points.

Nyse declines topped advances by about an eight-to-six margin, although the advantage had been better than two-to-one in favor of losers earlier in the session.

Turnover approximated 32 million shares, compared with 36.69 million shares on Tuesday.

Thief

PORT OF SPAIN — A man who stole money from his employers, to pay a lawyer to defend him in another larceny case, has been fined 140,000 (TT) dollars by a Trinidad magistrate court.

Sylvester Davis, a cook, pleaded guilty to stealing 658.70 dollars from the Royal Castle restaurant in Diego Martin, just west of here, on Sunday. When he was arrested that same afternoon 655 dollars was found on him.

Davis told magistrate Owad Permand that he stole the money because he had to pay a lawyer to defend him in another larceny case fixed for hearing next week.

Algeria denies offer of naval facilities to Russia

ALGIERS. — Algerian officials have dismissed as without foundation reports that Algeria was proposing to open its western naval base of Mers El Kheir to ships of the Soviet Mediterranean fleet. They said the reports were part of a press campaign against Algeria largely orchestrated in Paris. Algeria's advocacy of making the Mediterranean a zone of peace, and its disapproval of both Soviet and United States naval fleets there, had been clear and unchanged since the country gained independence in 1962, the officials said.

Tokyo fears terrorist operation by „Carlos“

TOKYO. — Tokyo's international airport was placed on alert yesterday after an Interpol warning that the international guerrilla leader known as "Carlos Martinez" was preparing a new operation, airport police said. "Carlos", one of the pseudonyms used by a Venezuelan Western Europe through the Middle East to Japan, is believed to have masterminded last month's raid on the Vienna headquarters of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC).

Argentine announces economic measures

Agreement expected on wage increases

BUENOS AIRES. — The Minister of Economy, Antonio Cafiero, has announced that an agreement with the labor organization should be reached this week. The agreement will be on wage increases and will be a political one, he said.

Official technicians and those of the General Labor Confederation (CGT) differ as to the amount of the wage increases.

Unofficially it was reported that the Economy Minister will propose a general increase of ten per cent while the CGT wants at least a 20 per cent increase to counter the rising cost of living.

The wage decisions, said Cafiero, will be decided on by the summit, at a political level, a statement which is interpreted as meaning that the chief of state herself, Maria Estela Martinez Peron will decide on the matter. Cafiero criticized management for having increased this month the prices of products above and beyond the pressure registered on costs.

He said that there were inflationary expectations founded on the possibility of wage increases.

On the other hand, the Minister announced financial measures which will boost the prices of imports by twenty per cent.

The government has taken several steps to increase the prices of imports and to thus reduce the trade deficit.

These measures have included no less than nine "mini-devaluations" of the Argentine peso.

However, according to the monthly records of the specialized newspaper "El cronista comercial", Argentine imports amounted to two thousand 739 million dollars in the first ten

Venezuela denies claim it is negotiating to buy Amilles refineries

CARACAS. — Dr. Valentin Hernandez Acosta, Minister of Mines and Hydrocarbons, denied a report appearing in a local newspaper, claiming that Venezuela is negotiating the purchase of the oil refineries in Curacao and Aruba. He said the report is "completely false".

He said the government did discuss the possibility of participating in the ownership and operation of the refineries, "but the idea was discarded for political reasons, because it would have required the creation of mixed companies, and the country was not prepared for that".

However, he explained that Venezuela is determined to insure that those refineries will continue operations with Venezuelan petroleum. He said the refineries in Curacao and Aruba are "a natural market" for Venezuelan oil.

Adelaide spared from destruction

ADELAIDE. — Mr John Nash, the man who prophesied Adelaide's destruction by earthquake and tidal wave Monday, was unrepentant when the time for the much-publicized "doomsday" came and went with nothing more than a six-inch (15cm) ripple in the sea. He was adamant it would happen.

An unemployed housepainter and self-styled clairvoyant, he had predicted that the South Australian capital — "a city of sin" he called it — would be destroyed between 1080 and noon (0001 and 0130 GMT).

Speaking by telephone from his home at Melbourne, 400 miles (640 kms) away, he said: "It's possible the catastrophe will happen at midnight (1800 GMT) tonight or possible tomorrow. I saw the vision of its destruction at noon, but that does not mean the earthquake was going to happen at that time."

Medical staff strike

continues in Pto Rico

SAN JUAN. — A mass strike by doctors and nurses backed by the students' council of the school of medicine at the Puerto Rican Socialist Party (PSP), continued today throughout the country.

The strikers reject the recent layoffs ordered by the public Health department to cut down on budget expenditures in that field.

The strike began in the university hospitals of Rio Piedras, Fajardo, Mayaguez medical center, Bayamon, Caguas and other regions.

The PSP issued a statement in which "it fully identifies with the association of interns and residents in their protest action against the firings ordered by the Health Secretary."

The document released here adds: "We workers must remember that this strike is not for a wage increase nor fringe benefits, but in defense of the right to work and the right of the people to receive adequate health care."

the one and only address for
CHINESE and
INTERNATIONAL DISHES
de Ruyterkade 42
Phone 11597

THE
GREAT WALL
BAR
RESTAURANT
長城酒家
CENTRO COMMERCIAL ANTIL
Groot-Davelaar Tel. 37694
For fine food & exotic-cocktails

WEEKEND SPECIALS of COSMETICS' DEPT.
of
BOTICA DEL PUEBLO

LURA CASTILE Hair shampoo and conditioner 32oz. f.1.99	HELLERS HARD CANDIES 2 packages for only f.2.50	IROQUOIS HERBAL SHAMPOO before f. 3.95 f.2.99
SPRAY DEODORANT ODORONO family-size before f. 3.75 Now f.1.99	Jergens LOTION-MILD SOAP 5 pieces for only f.1.90	VITAPOINTE Hair conditioner in tube before f. 3.70 Now f.2.50

PARANDA

GOSA DI BO WEEKEND!
Durante di weekend y dianan di fiesta, bishita un di e nightclub of restaurantnan aki y gosa di un bon cuminda den un ambiente alegre!

LA CAVE DE NEPTUNE proudly presents:
Singer CARMEN TORRES
The dancing DYNAMIC DUVALS
Juggler YEHIA

SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30pm and 12:30am. Dance music by the "Inter-Continental Combo" and Leo Renaud Quartet. Min. charge f. 8.- per person.

HOTEL INTER-CONTINENTAL MAUI - HAWAII
OPENING JANUARY 18, 1976

HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO
Telephone 53108 (Opposite Flamboyant Hotel)

In a lovely, redecorated landhuis, dine in an intimate, homey atmosphere on deliciously prepared steaks, chicken, and local creole dishes. We'll be delighted to have you as a guest in our "Hacienda". Open 7:00 pm - 12:00 midnight.

TEPPAN STEAKHOUSE & BAR
Samurai
Curacao's one and only Japanese Teppan Steak House and Bar... open for lunch, cocktails and dinner.
Special lunch with special prices. Open 11am to 3pm, and 6pm to 11:30pm, except Mondays.
SCHARLOOWEG 102 - tel. 12171

make your evening enjoyable... ask for White Label!
DEWAR'S "White Label"

NO SNACK, NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT AMSTEL
THE PUREST BEER IN THE WORLD!

DINING OUT?
Ask the waiter for LAMBRUSCO
Sparkling Red Wine by GRECO... IT'S DELICIOUS!

La Parrillada STEAKHOUSE
Cas Coraweg 78 Phone 78596 and 78597
Specialties: MEAT, SEA-FOOD and CHICKEN DISHES
Daily open from: 12:00 - 3:00 and 6:00 - 12:00
WIMPIE and his guitar every night except Tuesday
WIMPIE'S LATEST HITS ALSO FOR SALE AT LA PARRILLADA